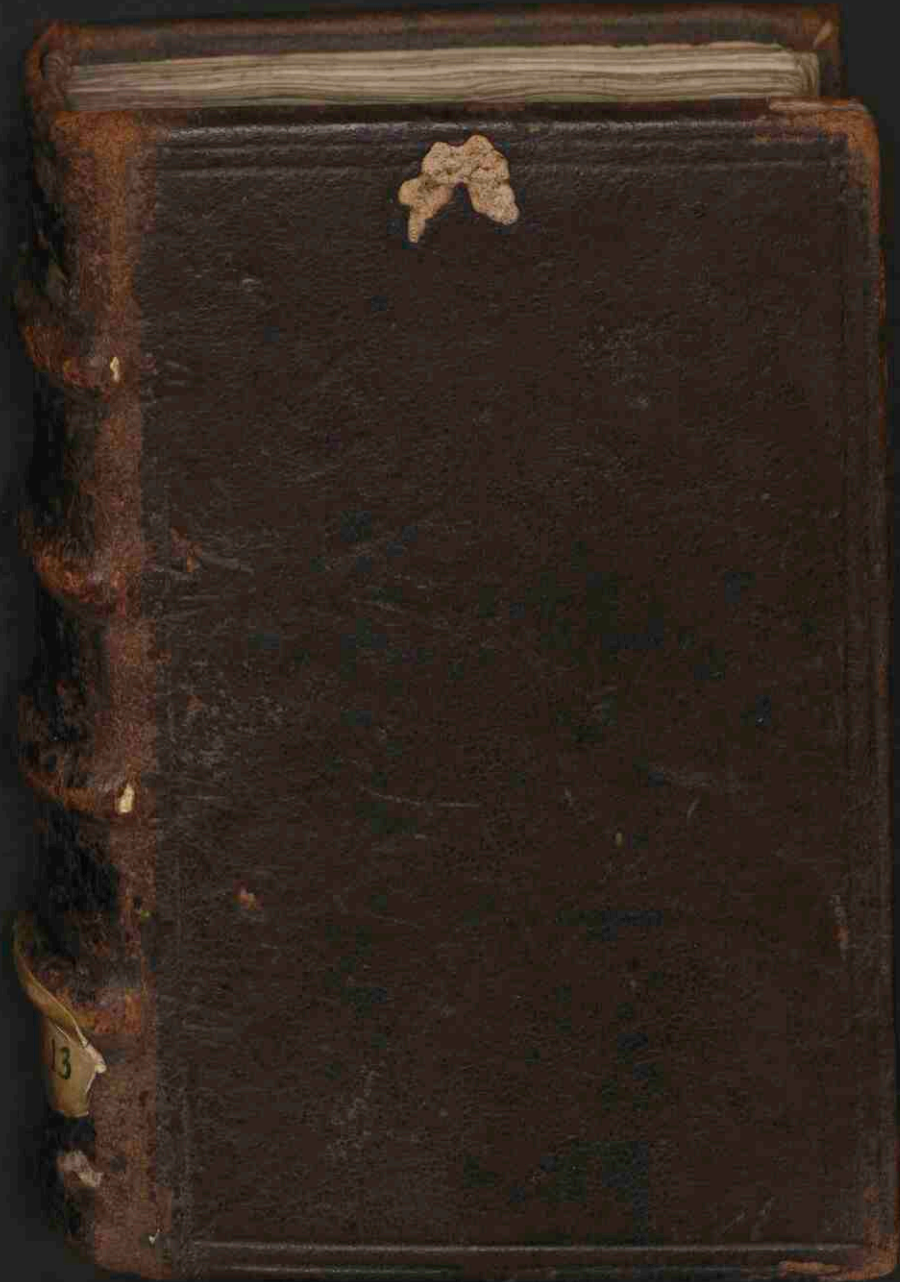




Ghetiden.

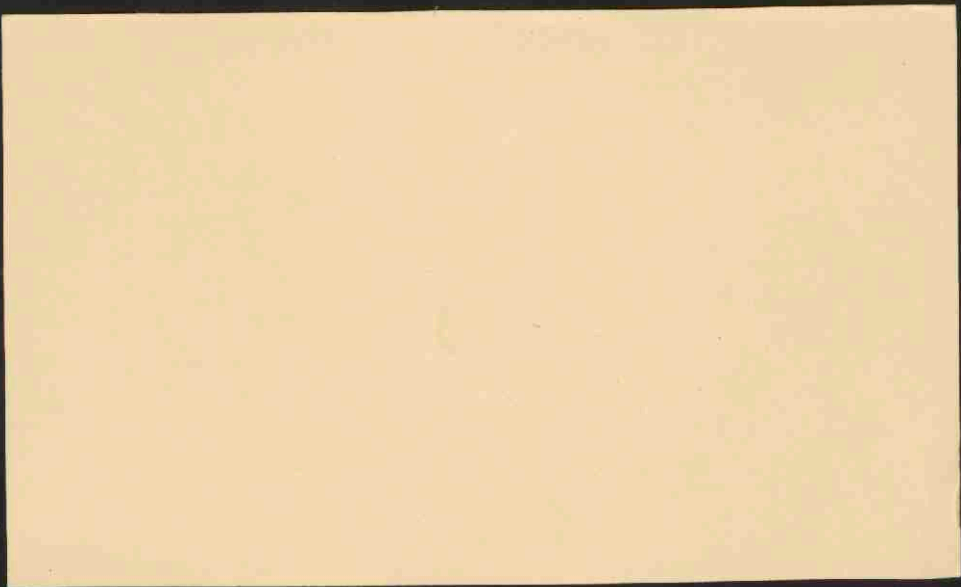
<https://hdl.handle.net/1874/326478>



Ms. 1040 (2D13)

Behandeld met 'Cine 212'

Nov. 1988



Aevum medium.
Scriptores ecclesiast.

No. 416

Kast 2

2 D N=13

1040

1040 (Eccl. 416,
et deaur. Sa

Ghetiden.

Fol. 1a. Dit sijn di
ghinnen die gulden le
ihesus. Fol. 99a. Di
ghebet totten heiligh
drie lessen.

Meditatie op dat pater

Fol. 61b. O almachtig

Manasses gebet (en and

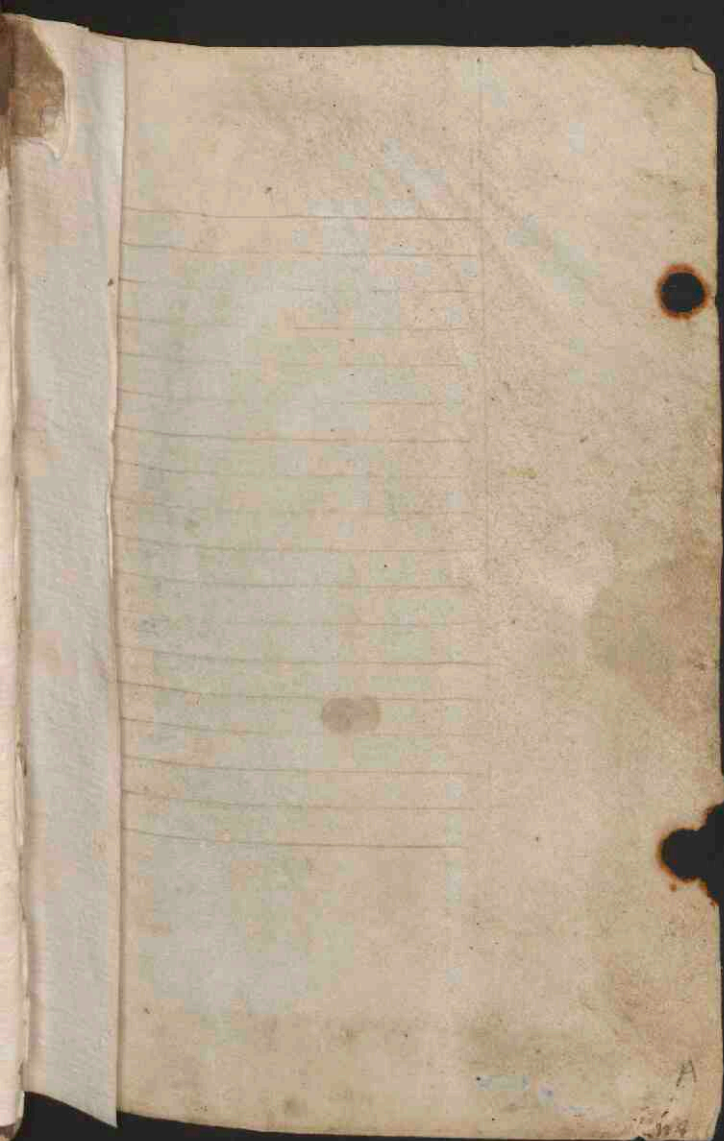
Joannes Chrysostomus

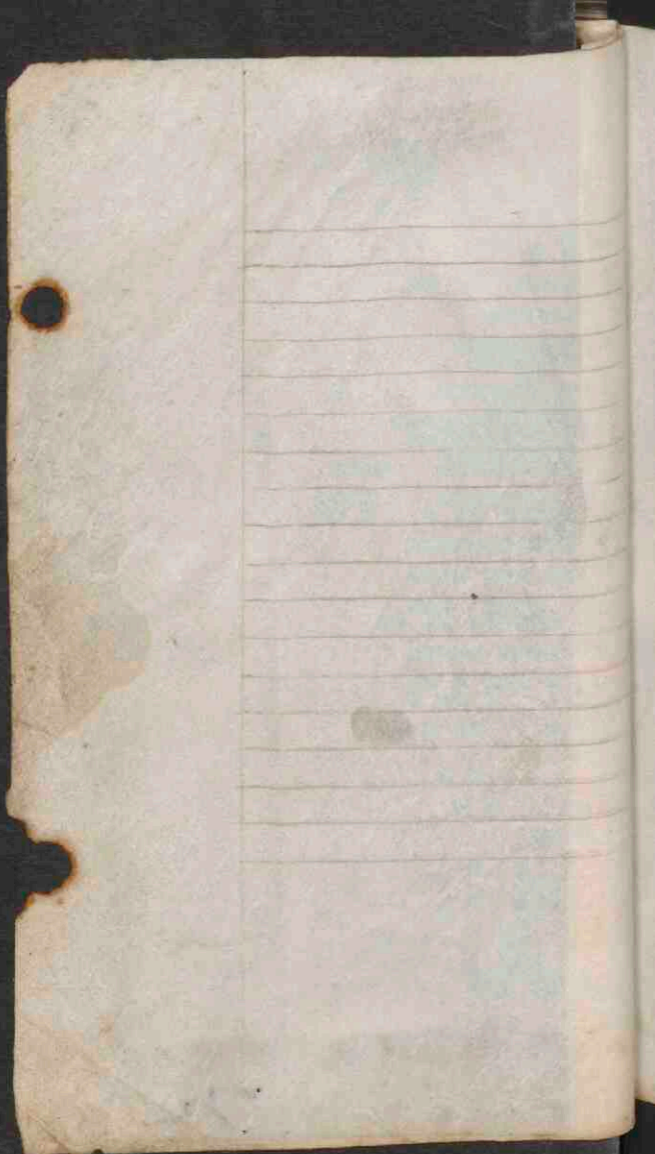
saeculi, eet., fol. 75

(In fine legitur:) Finis

Ratio et methodus cons

Hs.
2 D 13





Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.



n^o. 237.

n^o. 270. J.

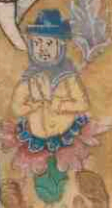
Dit sijn die ghetide vāde heiligen
dienoldicheit Des sonnendages

Ere di
selte op die
mij hipe.
En mijn
mont sel
voert kn
dighe on

lot **G**od wilt danke in mine
hulpe **H**ere tot mi te helpe haet
te **G**lorie si de vader en den ende
den heilighe gheest **A**lt was
ande heghen en nu en altoes en
crochke sonder einde **amē** **Shew:**

So wie sijn siel wil behou
de en behoede die sel en die

Handwritten text on a ribbon, possibly a title or a reference to a feast day, including the word "Hand" and "Dienoldicheit".



moet ghelouen in die drie persone
en die een god sijn en drie aenbe-
den en alleen dienen **O** heilighe
dualdicheit mit rechte soe loeft
men di en glorificert men di civi-
like **G**helouet si di moghentheit
des vaders di mi arme sondighe
mensche ghebeelt en ghescreuen en
ghaenact heuet en tot sinen ruy-
denose heuet **O**ch leider dat ic mi
so dicwyl en so menich weenal
van di ghekerre hebbe tot onnut-
dinghen **E**nde di mijn lieue mi-
like ghebenedide scapper soe dicwyl
mi verghere hebbe dat wilt mi
verghene om uwer groter guete-
nerticheit wil **O** guete ihu want

ghelouet dijnre ende onghenieten
ter misnen die du ons bewylt heb
de in dijnre glorioser veriscruulle
inden heilighe paesnachte daer
wi alle souentaghe of verbliden
iuder processien **O**ch lieue here
god wilt mi helpe dat ic op staen
moet mit groter acruulle ende ver
risen wt allen quade **O** soete hei
lighe gheest mit dijnre soeten hei
lighen sudenen wiude bewaescant
ons en laert mi leuen na dijnre al
re liefste wille en verdryft van mi
mijn grote byster wildicheit ende
wbesticheit **M**aket van mijne
armer onstadigher siele en onwe
scender herte v inwoninghe **Coll**

O Almachtyghe ewich god
wi bidten di oetmoedelijc
dattu dyn heilighe dueuoudich
ons verleens alsoe volcomelic te
ghelouen. warachtelic en simpe
lic te belien. soe dat wi eens deels
moghe bekennen en blitelic blij
scap en glorie dyns ewichs ryckes
besouwe Die leues en regniers
een god ewelic sonder ende amen

God wilt de **Te prian**
ken in mijn hulpe **tijl**
here tot mi te helpe
haelte **G**lorie si. Alst was **Go**

O ie dueuoudicheit gheloue
wi te wesen Die vader ge
louen wi te wesen die moghent.

Den soen die wijsheit Den helen
gheest die gueterhericheit
O halighe diuoldicheit mit
te louen wi di ende gloufineren
di ewelic O helouet si die moghat
heit des vaders di mi alsoe dicke
vriendelic onthoude heuet en be
hoedet voor menich misualle Ic
v lieue here dat ghi mi helpē wilt
te volbrēnghe die alre liefste
wille O guete ihesu des viertich
sten daghes na dynre veruul
sen voerstu op tot dinē vader da
erstu van ghecomen waeste Help
mi soete ihesu dat ic moet comē
totti inder ewigher glorie al bin
ics owardich ic bins nootruē

tich want ic bin van v ewich ge
maect Daer om spreect een woort
op dat ic ghesont werde tot di te
comen daer ic om ghemact bin
O waerdighe heilighe gheest wil
mi mijn sinne bewaren en mi di
creken als dat si nymmermeer en
verdualen **H**ijn oren verstoppt
van altesprake. mijn oghen be
hoet voer ydelheit te sien. mijn
behoet voer alle quade ghenoot
ten. mijn mont behoet voer al
le onnutte wonden. maket mijn
handen bereit totten alle goete
werke ende mijn voete laet al
toes tot dijner eere wanderen
O here maect mine lichaem rein

vau alre ydelre glorie en vau des
viants behendighe bedrieghinge
soe dat ghi heilighe gheest v ghe
wacrdighe wilt in mi te comen

O almachtich ewich **Collat**
god wi bidden di oetwoe
delic dat tu ons gheues dyn heili
ghe dveruoldicheit volcomelic te
ghelouen. waerachtelic en simpe
lic te belien. soe dat wi eens dats
moghen kenen ende blidelic dij
re glorie te besouwe. **Dic laie**
en regniers een god ewelic son
ter einde **amen Te mte tijt**

Od wilt dencken in
mine hulpe **Here**
tot mi te helpē haeste

Glorie si te. **Alst was Oratio**

Di vader ghelouen wi te wese
scpper die ghewonon heb
te den soen die daer is een licht. **En**
die heilighe ghaest van hem balt
niet alleen vanden vader noch oec
alleen van soen. mer van hem ba
den in ewichheit. **Amen** Ghelouet
si die moghentheit des vaders die
mi verleent heeft mine ghesondt
leden als dat ic niet gheplacht
en bin van anghen onghema
ken dat vallenit of popelove of
malactische. **O** hemeliche vader
ic en mach v nimmermeer te volle
dancken van allen den gracie en
gaue die du mi verleent hebste

O guete ihesu optē pinxter dach
sendstu dinen halighen gheest
dinen vrienden tot enen troster
die dyn iongheren alsoe verlich
te yden gheloue soe dat si nye
want en ontsaghen **E**nde hoer
wantē verwoeden ende bereit wa
ren te steruen. hetten ende coude
honger en doest te liden **E**n al
dat op hoer natuer comen mocht
te altoes daer toe bereit ware om
dat te liden **O** suete halighe ge
est coemt in mi arme sondighe
mensche ende doerwout myn her
te mitten speer dyner godliker
minen **E**n verdriuet wt mynre
herte alle houerdicheit en alle

gherichheit en nydicheit en toem.
alle gulsicheit en onkunsicheit en
maicheit ende alle quaet veruoert
wt mynre herre Want van ons
selue en hebben wi niet dan ghe
brek Daer om lieue here verdoel
van ons dat v teghen is op dat u
inwen heiligen gheest ontfaen

Omach amen *Collata*
Aluadichtich ewich god wi
bidden oetmoedelic dat tu ons ghe
ues dijn heilighe drieuoldicheit
volcomelic te ghelouen. waracht
elic en simpellic te beken. Soe dat
wi ons deels di moghen bekene
en dijn gloze blideit te bescouwe
Die laues en vergaers en god ewe

lic sonder eynde amen *Te sexte tijt*

Ood wilt dencken in
mine hulpe Here
tot mi te helpē haeste

Glorie si dazit. Ant. Quado

Wi ghelouen dat die stem
inden doepsel des loens
toebehoert den vader. die an nemi
ghe der nature toebehoert te soe
die vliegginghe der diuinen toebe
hoert den heilighen gheest. *O lie
ue heuvelsche vader ic dancke di
van gronde mijns herie om dat
tu mit mi gheleiden hebste. Ende
mi ghespaert hebt in mine gro
te sonden en mi niet te hants ter
hebt ghewijst om dat ic mi bete*

ten soude ende tot v comē mochte
O guede ihesu in dynre verdiēte
wilt mi arme sondighe mensche
verwandelen en setten en trake
in een staet der doethden **E**nde ma
ket van mi arme houerdighe
mensche een oetmoedich mensche
en wilt mi arme mensche dwaelen
van allen ghebreken mit dinē
ghebenediden bloete **M**aect mi
bequaem lieue here tot dinē die
ste. **O** soete heilighe gheest om dat
salighe comen dat ghi quaemt
tot uwer discipulen alsoe comt
tot mi mit uwer groter goedertit
tenheit en verduet van mi alle
quaethat **E**nde helpt mi verga

teren mine woeste Sinne die also
bystrecken lopen doer die werlt
op dese verganckelike dinghen


O Almachtighe ewe **Collect**

ghe god wi bidden di oet
moedeliken datthi ons gheues
dijn heilighe dienuoldicheit vol
comelic te ghelouen warachtelic
ende simpellic te belien. **Soe** dat wi
eens deels moghen bekennen ende
blidelic dijn glorie te scouwē. **Die**
leues en regners een god ewelic
sonder einde **amen Te noon tyt**

O d wilt dencke i my
hulpe **Here** tot my
te helpē haelt. **O** lo
re li den vader. **Als** was ghebz

Iden vader so wort bekent
alle almachticheit inde so
ue alle wysheit. inden heiligen
gheest alle grane ende ghenade. **O**
heilighe drievoldicheit mit recht
louetmen en glorifiaat me di ewe
lic. **O** lieue hemelsche vader wese
ghelouet vander oueruloedigher
gauen daer du mi en nuue wien
ten met begaue hebbs ende van
menighe uote gheholpen. des ic
di nymermeer te vollen danke
en mach. **O** guede ihesu hebt e
wighen lof vander menichuou
digher gauen die ghi ons ghege
uen hebt in onsen leuen. als uwe
leer en al uwe werken ende son

der luyghe van uwen bittere root
O exemplair der volcomenheit
wilt in mi doden alle die punten
die in mi comen teghen di ende
voetsienlic in vresen moet wan
ten. Soete heilighe gheest vlicht
mi arme doncker blinde als dat ic
niet en verdwale inder enendiger
werlt want ic blint bin oiweten
te want mi dicke duncket dat
guet quaet te wesen en dat quaet
guet. **O** gheest der waerheit coemt
in mi en help mi dat ic wandere
moet deirichten wan aue. **Collit**
O Almachtighe ewighe god
wi bidden di oemnoecher
dattu ons gheues dyn heilige dwe



uoldicheit volcomelic te ghelouic
ende warachtelic te vencie simple
lic te belien. Soe dat wi eens teils
moghen bekennē ende blidelic di
glorie moghen besouwen. Die he
ues ende irgniers een god ewelic
sonder ende ame. *Te vespertijt*

Od wilt dencke in
mijn hulpe. He tot mi
te helpe haeste. *Glorie*
li ten vader. *Alst was ic. Oratio*

Biden wille des vaders is
die soen outfanghen vā
den heilighen gheest gheboeren ge
cruust ghestoruen begrauen ver
resen mit opghouaren ten heuvel
O heilighe drievoldicheit mit

rechte lofftenen di ende glouficert
men di ewelic **O** hemelliche va
ter dat guet dat ghi der werelt ge
daen hebt ende noch doet alle da
ghe des en moghen wi di nymer
meer te volten dancke **O** uferint
v ouer ons sondighe mensche die
v so ondanckbar daer of sijn dat
wouwet mi seer dat ic so ondan
ckbar bin van alden gueten die gi
mi en alle mijn vrienden gheda
 hebt **O** goede ihesu du biste een
vlietende olie want die oly voedt
ende sattet ende als hi bont so
lichtet hi sjoen ende daer **O** lie
ue here gheuet mi van dynre olie
der ontfarmhertichat als dat mi

bedinghen in di gheuoet moete
werden. Want men sal uet vā di
dattu so sachmoedich biste als in
di anroep. Daer om verlichtet
mi arme sondighe mensche mit
dinen barmhertiche lichte. O milde
fonteyne o heilighe gheest sent
ous wt dyne riuieren der seuen
bloedigher gauen mit wiers soe
ter soetheiden du ghewaerdichste
die bitter soetheit onser manche
te versoenen in deser zee daer wi
ingheuoepen worden. O riuier
der vrolicheit. O lopende water
crachtich als een vier. O troester
O heilighe gheest gheuet ons di
ne troest in desen donkere dale. am

O Almachtich ewich **Coll'**
god wi bidten di oetmoe-
telic dat hi ons gheues dyn heilige
wienoldicheit volcomelic te ghe-
louen warachtelic en simpellic te
belien. So dat wi eens teils moge
bekennen en dyn glorie blidelic te
bescouwen. Die leues ende regnues
een god ewelic sonder einde amen

Beker ons **Complet**
god onse heil gheuer
en keerdine toren van

ous. **G**od wilt dencken in mine
hulpe. **H**ere tot mi te helpē haeste
glorie si den. **Ald** was **Oratio**

Bi cristus so sullen wi alle
gheoerdelt worden die sal

ghe totten ewighen louen die quade
te totter ewigher pinen. **D**ie sijn
alle menschen sculdich te ghelouen.
O heilighe drieuldich mit
recht loefmen en glorificertmen
di ewelic. **L**of heb die vader. lof
heb die sone. lof heb die heilighe
gheest. **E**nde almachtich god die
hemel ende die aerde water en vuer
tot onsen behoef heuet ghemact.
O lieue here weest gheloeft mit
also veel loues als di alle creatu-
ren moghen louen. **W**ant vanden
enghelen valden. mensche in hore
stede du scyppen woudste. al wast
dat die mensche veel teghe di mit
dele nochtan en waerstu dat mit

also suaelike inden mensche
als inden enghelen Du onthiels
den mensche om dat hi aanc was
ende du ledeste hoer grote verkeer
te sonde meer dan vijf dussent iare
lanc Du sendeste tot hem dij boke
moch noe en loth en die pphete
en wouden si niet hoeren mer si
todense en mishandelste O lieue
he weet gheioeft al uwer goed
tierenheit die ghy ons bewijst hebt

O almachtighe ewige **God**
god wi bidde di aetnoelic
dat hi ons gheues dijn heilighe
druelidichat volcomelic te ghe
loue en warachtelic en simpelic
te belien Soe dat wi eens deels

moghen behenen ende blidelic
dijn glorie te besouwe Die le
ues ende regniers een god ewe
lic sonder einde amen

*Des twaentdaghes van alleuic
len a jettē*

Ere du selte
optoen mij
hppen En
mijn mōt
sel voertō

vighen dyn lof **O**dd wilt dē
ken in mijn hulpe **H**ere om mi
te helpē haest **G**lorie si **G**rand

Wibiden di lieue here god
voor alle ghelouighe si
len verleen hem here die ewighe
ruste en dat ewighe licht moet
hem lichten **H**ere oftū quaeth
woudste ophouden wie soude
dat moeghen weder staen **D**ie va

derlichheit en syn soenlicheit en
die minne des heilighen gheestes
Ende die passie ons heren ihesu
ihesu cristi. die guetertierenheit
der drieuldicheit moet den sonde-
ghen mensche wesen een vergif-
nisse der sonden op dat si die ewige
clareheit moghen bestouwen en

God die den mens **Collat**
che vanden slime der aer-
den ghemact heues na dinen
beelde op dattu mogheste vuol-
len den val der enghelen en sette
hem in die verloren stede. **Du**
hebeste den doot gheleden inde cr-
uce daer om bidden wi ontferme
di ouer die ghelouighe siele der

ghelouigher menschen. En maect
oetmoedich dyn rethtuendich.
mit dyn outfermherticheit.

Op datte werke dynre hande
niet en worden verdoemt ouer
mits den sonden des vleschs dat
tu heues ghescrepen brosch ende
bereet totten sonden die loues en
regners een god in ewicheden.

Amen. Die waem ons heren
ihesu cristi ende synre ghebene
dider moeder si ghebenedijt in
ewicheden. **Amen.**

Alle ghelo-
uighe sielen ouermits der outfer-
mhertich ons heren moete ruste.

Ohu vreden amen. **ORATIO**
Soete ihesu du quaemst

te wt den soet d'yns vaders in
teynre maghet maria en du
weste an menschelic lichaem
natuer voer ons **O** lieue here
meset ghelouet van d'ynre ont
fanghinghe ende van d'ynre oet
moedigher gheboerten **W**ant
daer du gheboeren waerste dat
was een ghemeen stal huus
Ende du en hadtes gheen wigt
daer d'yn teder leten in mochten
rusten. mer du laghes inder
ben des stinckende stals **O** guet
ihesu du quames wt grote rijc
heit in groter armoeden om dat
ons ghem armoede en soude ver
dwieten **O** lieue here leet mi rou

lighe arnoute sonder muernere
ren te liden. maect mi arm van
wille dat mi v wille behaghen
mach ende soet worden. **O** lieue
here ghi quaemt wt groter eeren
in groter versmaetheit om dat
wi oet oetmoedich welken soude
Och here ghi quaemt wt groter
rusten om groten arbeit te doen
voor ons. **D**aer lieue here ghaest
mi smaect in penitencie op dat
ic v na volgen mach in min
nen. **A**men. **A**lle gheleuinghe
sien oinnuts ic ontfermijern
cheit ons van ihu xpi moete ruste
O Tweede a. **T**e vlam tyt.
Oo wilt denken in

mijn hulpe **H**eer tot mi te helpen
hachte **G**lorie si **A**ls was **O**ro

Widden di heer god voor
alle ghelounghe sielen die
lene hem heer ewighe ruste en
dat ewighe licht dat moet hem
ten Here often quaeheit woude
te ophouden wie soude di moge
weert staen. Die vaderlicheit en
syn soenlicheit ende die minne
des healighen gheestes. ende die
passie ons heren ihesu cristi. die
guederticheit der duernoudicheit
moet den sondighen mensche we
sen een verghiffenisse houre son
den. op dat si die ewighe clacrhelt
moghen besouwen **amē** **O**ro

Heilighe gheest coant ende
vander die ghetachte dinn
re ghelounghe sielen bi den welke
die werelt ende alle dinghen ghe
maect sijn verghaet hem al hou
sonden Ende guete here ghi liet
besniden in urben ionghe daghe
ende wouste wo voer ons liden
O luue here besnidet besnidet mij
here myn mont ende al mine le
den Ordiniert alle myn leden i
in dinen dienste ordiniert myn
begheerten en regiert myn ghesa
chten Onsteket mine wille mit
uren godlike wille en brandt ge
net mi te minne dat ghi ghemint
wilt hebben En leert mi mi schone

kennē op dat ic ander luden v̄ghe
God die **Collet** **Sten** mach
ten mensche vaudē s̄linc
der eerden ghemaect heues na di
nen beelde op dattu moghes ver
uollen den val der enghelen en set
ten hem in die verloven stede **D**
hebs den doot gheleiden inden grun
taer bidden wi ontferme di onser
die ghelouighe sielen der ghelou
gher menschen en maet lastu
dich dyn rechtuadicheit mit di
re onfermherticheit op dat die w
ken dijner hande niet en worde
verdoemt onmits den soude des
vleyschs dattu heus ghescrepen
brosc̄h en bereit totten soude **D**

die leues en regniers een god in
ewicheit amen **O** ic name ons

here ihu xpi ende sijne gheberne
vader moeder si ghebenedyt in ewi-
cheden amen **A**lle ghelouighe sie-
len ouermits der ontfarmherich-

ous heren ihu xpi mote ruste iwen
Od wilt **T**e rime nyt

Dencke in mijn hul-
pe **H**ere tot mi te hel-
pen haelt **G**lorie si **A**ls was

Vindten di lie **G**raue
ue here god voor alle

ghelouighe sielen verleen he he
die ewighe rust en dat ewighe
licht dat moet hem lichte **H**ere
of die quaetheit woudes op

houden wie soude di moghē wt
ter staen Die vaderlichheit en lū
soanlichheit ende die minne des he
lighen gheestes ende die ons hē
ihesu cristi die guetmerchheit
der drievoldicheit moet den sou
dighen menschen wesen en ver
laten alle hoire sonden op dat si
die ewighe claerheit moghē be
stouwen Amen **ORATIO**

God daer alle dinck of
toent gheuet ons sterf
heit teghen alle sonden ende die
ghenaden ten toden Op dat wi
na desen vergaerliken leuen mo
ghen slaven comen inder ewig
glorien Amen **ORATIO**

O Guede here ghy niet dous te
vinden dijn ghenade als
die drie coninghen di hare vroude
die der sterren volchden en doe en
verdwalden si niet. **M**er doe si a
die menschen troest sochten doe
verloren si uwen troest en doen
si weder tot v kerden doe liec v
vinden ende si offerden gont roye
roet ende mirre. **O** hinc here en
laet mi niet onghelden dat ic
v mit crancker minnen dickle
ghelocht hebbe en ghevolghet
in onstadigher begherten. mer
ghi hebs minre verbeit als en
ghetrouwe vader. **D**aerom co
me ic tot v mit minne vloze soe

ende segghe here ic hebbe gheslo
dicht inden hemel en voer di wes
mijns ghenadich lieue here ic
val v te voeten als een die gheest
wil en niet en vernach Daer
om lieue here wilt anlicen mijn
cranchheit ende mijn deyn vno
ghen mitten oghe d'ure ont
mhardtich ende leer ons offeren
nurre der berouwenissen op dat ic
mijn sonden bescreyen mach leert
mi offeren wierde des v'richs ge
bets op dat ic mijn onde ghevoe
ten vergheten mach leert mi of
feren gout der minen op dat ic
allen menschen ontfae als ic be
gher va v ontfae te wesen enic

Oen name ons here ihu xpi
en sijne ghebenedider moeder si
ghebenedyt in ewicheit amen

Alle ghelouighe sielen onwils
die ontfarmherticheit ons heren ihu
xpi more ruste i waer ame **Te sex**

God wilt dencke **te tijt**
in mijn hulpe **He** tot
mi te helpen haeste

Glorie si. **Alst was** **Oratio**

Ooen der heilighen tone
ons dijn aensichte als
du comen selste ten oerden. ghaue
die ghestoruen sijn die ewighe ruste
te ende dat ewighe licht dat moet
hem lichten **O** guede ihesu ghi
waert ghecofket int tempel mit

twice to the dunes die oude syne
ou ontfar v in sine arne daer hi
laughe om gheboden hadde. Die
maet mi simpel in alle sondige
werken mit groter begheerte di
an te hanghen. mit groter v lan
ghen na di te verbeiden als dattu
di ghewaerdighen wilst tot mi
te comen mit dinnre groter guet
dierenheit als dat myn siel di
gheoffert moet werden inder ewi

O Scheit Amen *Collecta*

Od die ten mensche va
den sime der aerden ghemaect hi
was en na di seluen ghebeert heb
be op dattu moghes vervullen
den val der enghelen en sette hem

in die vloyen steden Du hebste
ten doot gheleiden anden cruce daer
om bidden wi ontferm ouer die
ghelouighe sielen der ghelouiger
menschen **E**n make sachtmoedich
dijn rechtuercdichat mit ontfer
mherrichat op dattet werck dijser
handen niet en word vdoent on
nuts ten sonden des vleyschs dattu
heues ghescrepen broech en verru
totten sonden **D**u die laies cruce
regners em god in ewicheit am
Den naem ons heren ihu xpi
en synre ghebeneduer moder si
ghebenedyt inder ewicheden am
Alle ghelouighe sielen ouer
ts der ontfermherticheit ons heren

ihū xpi moten rusten i wate aul
Odd wilt **T**en oen tijt
rukke in myn hulpe
Here tot mi te helpe
haeste **G**lorie si de vad **G**rant
We bidden di here voer al
le ghelounghe sielē ver
leen hem here die ewighe ruste
ende dat ewighe licht dat moet
hem lichten **H**ere oftu onthou
den woudste die boesheten wie
soudte di wederstaen. **D**ie vater
licht en syn soenlicht en die
minne des heilighen gheestes
Ende die passie ons heren ihū
xpi moet den soudighen mens
chen wesen een verlatnisse

haerre sonden. Op dat si die eni-
ghe daerheit moghen scouwen

O Maghet sonder **VLANO**
sonde wilt mit d'ijner be-
dinghen bidden voer ons en voer
alle ghelouighe sielen d'ijner sonde
dat hi ons wil setten in die ewighe
blyscap. **H**ere gheuet hem die ewi-
ghe ruste en dat ewighe licht dat
moet hem lichten. **O** guede ihu
den ghi gheboren wort toe vie-
len die afgoden neder vā uwen
godliken crachte. **O** here weent
in mijne colsenen op dat ic
alle afgoden v'gheten mach. **V**
Want wat mijn bouen di dat
is ymer mijn afgod. **H**erweent

mi van welluste myns selues en
behaechlycheit alre creature. **V**
mi guete here te bekennen hoe gont
du biste op dat mi alle dunck bit
ter wordt sonder di allere te sink
ken. **W**ant om mynen wille sal
waersta salen iaer in ellenen
des heb lof in ewichede. **amē. Coll.**

O God die den mensche vā
dime der aerden ghemā
ent hebste en na di seluen gebed
hebste op dattu moghes veruol
len den val der enghelen en sette
hem in die verloran stede. **D**
hebste den doet ghestoruen and
teure. daer bidden wi ontfarmē
ouer die ghelouighe sielen die g

lougher menschen **E**n make
sachtmoedich dijn rechtuaer
dicheit mit dijn ontfermtich

Op dat die werke dijner hande
niet en warden verdoemt ouer
mits den sonden des vleyschs dat
tu heues gheschapen broesch ende
beret totten sonden **D**u die le
ues ende regniers een god i ewi
gheden **A**men

Die naem ons
heer ihu xpi ende syner ghebedi
ter moeder si ghebenedijt i ewich

Alle ghelouighe sielen ouer
ts der ontfermticheit ons heren ihu
xpi moten rusten in wate amē

Od wilt **T**e vesper
dencken in mijs hul



pe Here tot mi te helpē haeste
Glorie si. **Alt** was **GRADO**
Wi bidden di here voor al
le ghelounghe sielē vor
leu hem here die ewighe ruste
en dat ewighe licht dat moer hem
lichten. **H**ere of hi quaetheit ont
houdeste wie soude di wederstaen
moghen. **D**ie vaderlicheit mit
syn soenlicheit en die minne des
heilighe ghesestes en die passie
ons heren ihu xpi. **D**ie guetert
renheit der onschuldicheit moer
ten den sondighen mensche we
ren vlatenisse houwe sonden op
datse die ewighe daerheit mo
ghen besouwe. **amen GRADO**

Hien sancten en sanctuue
so bid ic dat si bidten wil
len voer alle ghelouighe mensche
so dat si in dat ende gheset mote
weten mitten heilighen uide ewi
ghen leuen voor den troon der ewi
gher drienoldichheit **H**ere gheest
hem die ewighe rust en dat ewige
licht dat moet hem lichten **Oratio**

O Goede ihu te na sareth **O**
waerstu dijn ouders ghe
hoorsam du die een ghebieter der
werelt biste **O** lieue here wilt mi
verghenen dat ic di so onghehoer
sam hebbe gheweest en dijn spre
ken niet waer ghenomen en heb
dat is mi leet en dat ic mi on

ters in haren leuen en na haren
doot niet te rechte bi en heb ghe
staen noch volcomelic heb ghe
eert en heb als ic souldich bui te
doen dat wilt mi verghene luenen

God die den mensche **Colla**
va inden slime der aerdr
ghemact hebste en nae di secht
gheberit hebs op dat tu moghes
veruolle den val der enghelc ende
setten hem in die verloren steden
Du hebste den doot gheleiden an
den cruce Daer bidien wi ontfan
me ouer die ghelouighe siele der
ghelouighe mensche En make
siftmoedich dyn rechteaerdich
mit dynre guederticheit op dat

ter werck dijner hande wist en w
te vident ouermits den soude des
bleischs tattu heues ghescrepen
broesch en bereit totten souden. **O**n
die leues en rigniers een god ind
ewichheit ame. **D**ie name ons
hen ihu xpi en sijner ghebenedid
moeder si ghebenedijt in ewichheit

Alle ghelouighe si die ouermits
ter ontfermhert ons hen ihu
xpi moten ruste in vrede ame. **A**

Ekerit ons **coplet tijt**

Bgod onse halgheuer
Ende keer dine toern

ban **G**od wilt dencke in myn
hulpe **H**ere tot mi te helpc haeste

Glorie si te **Alt was** **Oratio**

W ^{di}bidden here voer alle ge
louighe sielen verlore hi
die ewighe wiste cruce dat ewighe
licht dat moet hen lichten **H**eer
ofte die quaetheten woude op
den wie soude dan dat weder staen
moghen **D**ie vaderlichet en syn
soenlichet en die minne des heilige
gheests en die passie ons heren ihesu
xpi **D**ie guedertierichheit der die
uoldichheit moet den sondighen
mensche wesen en verlaten alle
houre sonden op dat hi die ewige
clerheit dan moghe bestouwen

O **U**ne here van die **Collet**
nen twaelf iaren tot di
nen dertich iaren en vintē wi nu

et merkelics van di ghescreuen
Mer wete voer waer dattu in alle
tijt nie ledich en waerste niet wil
dijns hemellicke vaders tot onser
behoef altoes wrochste. **E**n du wa
erste onghedacht en voer wleps loe
ghehoudt. **O** lieue he hebt ewich
lof dijner groter oetmoedicheit
die du ons voer ghegaen hebt
Wilt mi vghaen mine grote ou
draghende sin daer ic mijn enen
menschen die wil mede vertoerat
heb. **D**at vghent mi om dij grote
Gontfermherticheit. **Colli**
Od die den mensche vate
sime der aerde ghemact hebt na
dine beelde op dattu moghes vnuol

16
leu den valle ter enghelē en te sette
in die vloze stede. Du hebste te toot
ghelade ande cruce. daer om bidde
offertue di ouer die ghelouige
der ghelouigher mēsche. En maect
saftmoedich dā rechtūdicts mit dā
offertich op dat de wke dūare hā
niet en wān vōant ouerits die
sontē des vleischs dat broesch is en
gheneycht tot souden. Du die le
nes en regners in ewich. **O**ur
en ons herē ihu xpi en syne ge
ueder moeder si gheberuedyt in
wicheit. **A**lle ghelouighe
ouerits der ontfermtich. ons
herē ihu xpi moten rusten in
den. Amen.

Des dinghelsdaghes van d' heilige
gheest. met

Ere du sel
te op doen
mijn lip
pen Ende
mijn mōt
el voertken

dighen dyn lof **G**od wilt den
ken in mine hulpe **H**ere tot mi
te helpen haeste **G**lorie si **O**

Oie gracie ende ghenade des
heiligen gheestes die si
mit ons daer maria mede was
bevangen toen si ghezienet wt
vanden engel gabriel en ontfa
ten soen goeds **O** heilighe geest

coemt en vlycht die herte dijner
ghelomgher mensche ende ont
dat vier dijner minne in he. *ant*
O ewich god ende *Collata*
goede ihesu. Toen ghi vint
nich iaren out waert toe ghynt
ghi wt als een starr gygeuit tot
dinen knecht sinter ian en wout
van hem ghedoopt werden *uic*
om di te heiligen mer dat wa
ter an di ghespilicht te worden
O lieue herte vergheniet mi dat
ic myn doepsel dicke ontreynt
hebbe. mer lieue he wilt mi dwe
en mit dinen ghebenedide bloe
de en waer mi reyn van nuet
menschfondighe sonden. Amen

God die gheleert heb **Coli**
die die herte der ghelouigen
menschen mit vlichtinghe des
halighen gheests gheuet ons in
den seuen gheest ghecreyte dingē
te smaken ende altoes van syn
te troestinghe te vbliden **Quintus**
xpīn onsen hē aue **Te viantijt**

God wilt dencken in
myu hulpe **He** tot
mi te helpe haeste

Glorie si tē **Alit** was **Quano**

Goede ihesu du waerste
inder woelinen viertich
daghen en viertich nachte onder
ten bloten hemel dattu en a tes
nocht en dronckes **O** lieue hē

vergheuet mi dat ic miyu vastē
die ghebroken heb om guldichē
wil om gheselschap wille. Ende
ic oec menich werven onuttelike
ghegheten en ghedronken hebbe
En menich mensche heuet v die
wyl hongherich bet ghedient is
ic dat rouwet mi seer. O lieue he

O Vergheuet mi am **Coll.**
O die ghelert hebste
die herten der ghelouigher mens-
chen mit vlichtinghe des heilige
gheestes gheuet ons in den selue
gheeste gherechte dinghen te sen-
ken ende altoes vā sijner vertro-
ostinghe ons te verbliden. **Ouer-**
mits xpm onsen heer. Amen.

Ood wilt *Te moe uic*
reucken in wijen hul
pe *Here tot mi te hel*
pen haelt *Glorie si ic* *Oratio*

O Goede ihesu du wondste
vanden viante gheerup
teert ende bemert sijn ende du leet
ste di van hem ghehandelt en ghe
wout ouer di hebben *O lieue he*
verghaet mi dat ic den viant en
sijn quade beoringhe niet weder
ghestaen en hebbe niet lichtelic
ghenolghet en niet wederstede
en heb alsoe als ic ghedaen sou
de hebben had ic dijn beoringhe
ouerghedocht en di om hulpe ge
beden *Din lieue here verghaet*

mi mijn misdaen en coemt mi
te hulpe mit uwer hulpe en mit

O Tuwer machte a **Collat**

Od die ghedact hebste
die herten der gheloungher mens-
chen mit verlichtinghe des hali-
ghen gheestes. gheuet ons inden
seluen gheest gheerichte dinghe
te smaken. en ons altoes vā lippe
troestinghe te obbliden **Quintus**
xp̄m̄ onsen he amē **Te sexte tyt**

Od wilt dencke in
mijn hulpe **Here** tot
mi te helpe haeste

O loue si den. **Uit was** **VIAN**

O lieue here hoe groten al-
bat hebbs du ghedaen o

ons salich te make grofse honger
en dorst herten en coudē en men
ghe armoede heb di gheladen om
ons salich te maken en te brēghē
totten kersten gheloue. En inden
ewighen leuen dijn glorie te be
scouwen die sonder ende is. **O** lie
ue here weest ghelouet van uwer
groter minen die ghi ons bewijst
hebt ende verghenēt mi lieue he
rat ic uwe gheboden alsoe onghē
hoorsam hebbe gherweest. **Collat**

O die gheleert hebste die
herte der ghelouigher me
schen mit verlichtinghe des heil
ghen gheestes gheest ons inden sel
uen gheest gherechte dinghen te

sinaken en ons altoes vā synt
vertroostinghe te verbliden **Qua**
rants xpi onse hē ame **Te non**

God wilt dencke in myt
myu hulpe here tot
mi te helpen haeste

Glorie si den. **Alc** was **Quano**

O Goede here du verweetes
die doide en du maecteste gāts
en ghesont die malactse die blinde
maectsa liende die done horede en die
stōme sprekede en die lāme grende
en die dumele viaghete wt de wē
then en du predictes die hemelste
glorie **O** lieue hē om dijs halighe
dienstes willen so bid ic v dat ghy
vweet myn arme sondighe hē

vanden doot der sonden **E**n ganset
en maect ghesout mijn arme siede
en maect mijn arme malactische
in mynre zichten suuer en reyn vā
allen lasten der sonden **M**aect
mijn bluid herte siende dat ic mi
ontbluen bekennen mach **E**nde
doet mi op mine iwendighe oē
Op dat uwe wil verstaen mach
Maect mi sprekende op dat ick
mijn verghetede sonden altemael
bichten mach **V**erdruet vā mi
alle gichticheit en trancheit wāt
ic langhe tanch in uwer misnen
hebbe gheuerst **V**erdruet van
mi alle vianlike callinghe der
worden en leert mi die hemelsche

waerheit Amen *Collecta*

God die gheleert hebtste die
herten der ghelouighen mit
sijnen uut verlichtinghe des he
lighen gheestes gheuet ons uit
sijnen gheest gherechte dinghen
te smaken en ons altoes van sij
re vavelsinghe te verbliden *Or
mits mijn onsen he amē*

God wilt den *per tijt*
ken in mijn hulpe
Here tot mi te helpe
haeste *Glorie si den* *Oratio*

O Goede ihu hoe sel so wa
ren die scrijben en phan
seen op u om dat ghi hen die
waerheit seidet en haer scalcheit



openbaertet. Si seiden dattu den
viant binnen hadste en si sochte
di te doden. O lieue here weest ge
louet ewelic dijne groter guet
terheit en leert mi alle verwit
lastnoedelic verdraghen o iuwē
wille en verghesiet mi dat ic mi
et verdrachlic heb gheweest i lide

Ood die gheleert hebt **Coll**
die herten der ghelouigh
menschen mit vlichtinghe des
heilighen gheests. gheuet ons in
den selue gheest gherechte dingē
te maeken en ons altoes vā syn
re troestunge te vblide. **Quintus x^m**

Ble ye a. **Te complet**
Eker ons god tijt.

onse heilgheuer Ende keer diu
toern van ons **G**od wilt denke
in myn hulpe here tot nu te hel
pen haeste **G**lorie si den **ORATIO**
O Goete ihesu des dughel
daghes inder passie welke
soe bou seide den ioden dat ghi vā
hem ghedoot soud werten en ghi
seide hem die verduenisse vā hoer
re stat en dughetse en seidet hem
dattet profeten ploet op hē soude
comen en van hem gheeyset sō
de worden **D**oen worden si vwoel
ende hadden v gaerne ghesceut
mer ghi verborcht v want ghi
wout anders sterren **V**erghent
mi lieue hē dat ic v mit minen

versteenden herte dicke ghescreut
hebbe want ic uwe guete inspre
ken niet ghevolcht en hebbe wat
versteent was van herten. En die
leren die nu die precaren leere
worden al ghedoot in nu dat
wouwet mi seer. Help ons lieue
here dat wi ten ewighen idot ot
gaen moten en uwer heiligher
leren volghen moten amen

O God die gheleert **Collect**
hebste die herte der ghe
louigher menschen mit vlicht
ghe des heilighen gheests. Ghe
uit ons inden seuen gheest ghe
rechte dinghen te smake ende al
toes van sijner troestinghe ons

te vergaerden in mīnen en in
hemelscher glorie ons te v bli
den **O**uermits xpm onse he en

Ood die alle harte **Collat**
openbaer sijn en die wil
le toe spreket en wien gheen dinc
verborghen en is. **W**il inuten
instortinghe des ghealighē gees
tes onse ghedachten reinighen
die ghedachten onser herte. op dat
wi di in allen ende bouen alle
moghen lief hebbe en dine be
loften die alle begherten te bouē
gaen verdienen inoghen te ver
cighen **O**uermits ihm xpm di
nen locu die inth en inthe selue
heilige gast leuet en regniert i ewe

Des woensdaghes vā allen hei

lige. **meete**
Ere du sel
re op doen
mijn lip
pen ende
mij mōt
sel voert

kundighen dūn lot. **G**od wil

traicken in mijn hulpe. **H**e tot

mi te helpen haeste. **G**lorie si

O Hellighe moe **DIANO**

der goeds blome der ma

echten. **O** guetertieren moeder

der soudaren en schijn des hemels

soetheit des paradises. **H**et du

hebste veel bitterheden ghehaet

S. P. I. E. T. I. C. A. M. U. S.

want een leeder scrijft van u dat
ghi veruacert waert vande ioden
als om dat si uwen loen wouden
ioden. **D**aer scriuet hi dat ghi u
das plaghet sonder luyghe vrent
sacp te bewisen. **W**ant hi miñt
ioden bekent was om dat hi u
soudt doen weten als die ioden
hem wouden ioden. **I**ncelmuus
scriuet dat uidas hem beroumt
teghens manen als dat hi veel
voer linen meester woude liden
mer hi meenden eens daghes te
O **L**ieue **C**olleat **O**verraten
here wi bidden di dat tu
oule arancheer wulste an sien en
keren ons vā alle quaetheiden

Quarints bed dijner liever mo-
der en alle heilighe en sancte amē

God wilt **Te pueru tijt**
dencke in mij hulpe
Ie om mi te helpen

haete **G**lorie si den **Oratio**

O heilighe choren der enge-
len ghi en ophoudet niet
te aenbeden gode ewelic ymer
meer ende te singhen sanctus sanc-
tus sanctus **W**ilt regneren onse
werken soe dat hi gode behaghen

O lieue here om die **Oratio**
grote guedertierenheit die
du ons bewides anden valschen
vervader iudas dien du wel wist
tes dat hi sulken man was du



waerste hanc guedertiereure dat
die ander om syu bose quaetheit
te verwinnen **O** lieue here verghet
uet mi dat ic mine viande niet en
soe guedertiereu gheweest en heb
als ic seldich bin. mer weet heb
gheweest en hoer quaetheit vane
rende **Och** lieue here helpt mi dat
ic mijn viande mit guetheit niet
wederstaen **Amet** **O** **Collat**

O lieue here wi bidden di dat
tu onse trancheit wilt
ausien en keren ons van allen
quaetheden **O** uunts der bete wilt
dyne lieue moeder en alre heiligen
engelen en sancte **Te** **re**
O wilt dat ic tyt

ken in mijn hulpe **H**eer om in te
helpe haeste **G**lorie si den **Oratio**

Die patriarchen eerden go-
de inden leuen inuter her-
ten ende mit saughe der profeten
en profeteerden ouermits ten voir-
sienden gheeste **D**ie apostole pie-
dicten ihesu xpm mit coere ste-
men voir die coninghen **O** alle
heilighe manen bidt voir ons
O soete maria die quade verra-
der iudas die di schone dinghen
hadde toeghesat dede di grote on-
trouwe hi seide dat hi veel voer u
sone doen woude niet wort daer
nae so verriet hi hem **O** moeder
goeds bidt uwen sone dat hi ons

wil helpen van allen quade wo-

O Vradenusten amē *Collecte*

Lieve here wi bidden di
dat tu an sien wille onsen creatu-
reheit en kereen van ons alle qua-
etheden Overmits der beid wil
dijne liever moeder ende heilige
enghelen ende sancten amē *Te*

O Da wilt *lete tijt d'*
dencken in mijn hel-
pe here tot mi te hel-

pe halte *Glorie si den Oratio*

O ghi heilighen goeds
wemt ons te helpē

ghi ewangelisten die bekent
hebt die ewangeliën ons heren

O ghi discipule en ghi onosel

kinderen die daer sijt ghedoot co
met ons te hulpe inden aenlich
te xpi mit uwen ghebeden **O** he
re here uwe verrader wiste wel
hoe gaerne di die ioden ghedoot
hadden daer om ghinc hi in ho
ten raet ende seide wat wil di mi
gheuen dat icken v leuer **D**oen
worden si verblijt ende seide ter rich
peninghen **D**oen sprac iudas
nu hont mi vorward ic sellen
v leueren **D**oen hi dit ghedaen
hadde doe quam hi weder bi v
recht of hi neyghent niet of ghe
weten en hadde **M**er du heer di
en is gheen dinc verborghen
mer ghi lieten guedertierlic **O**

liue here ende gnedertiere vader
vergheuet mi dat ic di vercrant
heb in miuen leuen en gheet
ot als ic grote souden icte **gheeb**

O lieue here wi bidten di
dattu onse cranchat acci
lien wils ende keren van ons al
le cranchede der quaetheit **O**uer
mits ter beten wil dyncr lieue
moeder ende alle haligher engel
len en sancten amen **Te noen**

Od wilt tijt **De** in
dencken in miya hul
pen **Here** tot mi
te helpe haeste **Glorie** **Oratio**

O heilighe martelare ou
mits houwe martelie en

alle heilighen confessoren comt
ons te hulpe inden aensichte
ons heren ihu xpi mit uwe ge
bede **O** here ghi doet uwe verri
der te weten dat ghi wel wilt dat
ghi verraden waert want du
leides in twee daghen seft pael
chen wesen en des menschen soe
sel ouer gheleuert werden **O** stou
truidas wat mochte dijn men
ghe wesen **O** lieue here verghe
uet mi dat ic di wil en stou teli
ken ghesondicht hebbe **O** ic
hiet di harte clecht om dat mi
mi veel guets dedeste daer om
moet ic verdonckert om dat ic
di niet en dancte **Oratio ghebr**



O lieue here wi bidde di dat
tu onse cranchheit aenslic
wiltste ende keru van ons alle
quaetheit **O**uermits der bede wil
dyure lieue moeder en alle der
heiligher enghelen en alle sancte

God wilt **Te vesper**
denken in myne tyt
hulpe **H**ere tot wilt
helpen haeste **G**lorie si **Oratio**

O alle heillighe maechte
ende weduen en gheech
te vrouwen wilt volc ons bidde
inden aensichte xpi **O** lieue he
wilt myns ontfermen want ic
di verraten heb ende ghedoot tye
mit seuen doot sonden **E**erst wilt

ten wille verraden ende mitte wer
ken ghetogt. **A**lle dat mi di sou
de leuen minnen dat wort mi
mede verdonckert also saer dat
it te mael ombekent was dat o
gheuet mi lieue here om dū gro
te guedertienheit. **A**men **G**hebet

O lieue here wi bidden di
dattu onse aanchheit wil
ste an sien. **E**nde keeren ons vā al
le quaetheden om bede wil dyn
re lieuer moeder en alre heiliger
enghelen en sancten amē. **T**e

Beker **compleet tijt**
ons god onse heilge
uer. **E**nde keer dine
toen van ons. **O**od wilt dē

ken in myn hulpe Here tot mi
te helpen haeste **G**lorie si **G**lorie

Die gracie ons here moer
ons werden ghegheuen
ouermits bede der moeder goets
ende alle sancten en sanctinnen
ende choren der enghelen. Amen.

O lieue here verghet
mi dat ic di verrade heb
om ghenicheit wille. **M**it houet
die mit nijdicheit mit toerne
mit gulsicheit mit onkunnicheit
mit traicheit en mit menichsou
dighen sonden die ic teghen di
wilsaen heb. **O** lieue here dat
verghet mi doer v menichsou
dighen liden ende dijn verradens

ende dyn bitteren doot Amen

O lieue here wi bid **Collat**
ten di dattu onse cranch^e
acrisien wils Ende kerren van
ons alle quaetheit oen bede wil
dyne lieue moeder ende alty
heilighe enghelen ende alle
santen. **Amen**

[Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]

Des donnesdages vanden sair
met mette

Ere du sel
te opdoen
mijn lyf
Ende mi
inout sel
voertkun

Oghen dya tot **G**od wile te
ken in mijn hulpe **H**ere tot mi
te helpen haeste **G**lorie u den

O Goete here doen **D**iana
du ons ghedient drie
ende dertich iaer doe woudstu
anden dat oude testament dat ee
figuere was des nyewen testa
ments Ende hebt ons ghelate

Dinen heylighen lichame te con
fesseren daer biste warachtich god
en warachtich mensche. **O** tocht
singhe die heylighe vrolicheit des
gloriosen lichame ende bloets
welc bloet ghestort heuet die wu
cht van manen in verloffinghe
der menschen en in hinder der du
velen segghende. **M**ijn vleisch is
waerlic en spise ende mijn bloet
is waerlic en drank. Die mijn
vleisch etet en mijn bloet drinkt
bliuet in mi en ic in hem. **Collat**
God die ons onder den wo
terliken sacrament ghe
laten heuetste ghedenckenisse di
re passien. **W**i bidden verlaent

ons die verholenheit dyns heili-
ghen lichaems ende bloets also
te een **O**p dat wi vrucht onser
verlossinghen moghen hogheli-
ken en sinakeliken ghevoelen
den **O**n die laes en irgniers in
ewicheden amen **Te vrienet tijt**

Od wilt dencken i mi
hulpe **H**ier tot mi te
helpen haest **G**lorie

O die here ihesus xps **O** die
heuet syn aenitmael ge-
taen mit syn discipulen en heeft
oet gheleert en gheprediet mit
sermone hi verwandelt syn vle-
isch in een sacrament **O** guede
hjn hoe minlic seide ghi hem toe

mit begheerten heb ic begheert
ghewest die pascchen mit v
eten eer ic den doot lide **E**n ic en sal
gheen pascchen meer mit v eten
dan int tijt der hemel. **O** lieue he
helpt mi in miuen di na te vol
ghen **E**n hier di te ontfacen alsoe
dat ic niemermeer van di en wor
de ghescheiden hier noch inden aen
maele der ewigher vreden **A**men

Mijn vleesch is waerlic een
spise ende mijn bloet is waerlic
enen dranc **D**ie mijn vleesch e
tet ende mijn bloet drinct die
bluuet in mi ende ic in hem **a**men

Gregorius **Collecte**
Od die onder te worderli

ken sacramente ghelate heuete
ghedencken die dylur passien wi
bidden verleent ons die heilighe
verholen hat dijns waerdighen
lichaems en bloets also te cren op
dat wi die vridjt onser verlossin
ghe moten ghewaer worden Du
die loes en regniers in ewich am

GOD wilt **T**e derde tijt
dencken in mijn hul
pe Here tot nu te hel
pen haete **G**lorie si den **G**rand

Hieret dat broet ghebroke
ende heuet ghebedyt en
ghesproken dit is waerlic mijn
vlesch **H**i nam oec den kelc en
ghebedyt ende seide **D**it is wa

erlike mijn bloet soe wie dattet
onwaerdlike outfaet die ken
ne han seluē souldich des bloets
xpi. Dat is te vstaen. **H**i sal ghe
pincht worden recht of hi xpi
ghetoot hadde. **M**ijn vlesch is
waerlic en spise. **E**nde mijn bloet
is waerlic een drank. **D**ie mijn
vlesch eet ende mijn bloet drinket
die bliuet in mi ende ic in hem.

God die ons on **Collatio**
der den wonderlike saken
want ghelaten heuēste ghetent
kenisse dijner passien. **W**i bidde
verleent ons die heilighe verho
leneheit dijns waerdighen licha
mes ende dijns duerbareē bloets

also te eren Op dat wi der vrucht
onser verlossinghen moghē ge
waer worden Du die leues ende
regniers enclike sonder ende a

God wilt **Te sexte tijt**
dencken in mijn hul
pe Here tot mi te hel
pen haeste **Glorie si** **Oratio**

O lieue here wilt mi arme
sondighe mensche ver
gheuen dat ic in uen waerdighe
lichaem toe roekoloes ontfaen
hebbe ende leider niet daer toe be
reit en was als ghi lieue here
waerdich sijt ende gheuet mi lie
ue here dat ic v also ontfaen mo
et als v liefte wil is amē **versik**

Mijn vlesch is waerlic een spi
se en mijn bloet is waerlic een drac

Die die mijn vlesch eet en mijn
bloet drincket die bliuet in mi en

God die ons **colt** **lic** in he
onder den wonderliken sa

ramente ghalaten heues in eno
re dijner passien **W**i bidten di

leen ons die heilighe verholent
dijns waerdighes lichaems en

dijns bloets also te eere **O**p dat

wi vrucht onser verlossinghe mo
ghen gheuaer worden **D**u die le

ues ende regners ewelic sond en


God **Te** uoen tijt enic
wilt tencken in mijn

hulpe **H**oe tot mi te

helpen haste **Glorie si Oratio**

O Goet oetmoedighe here
du knieldeste voor den ver-
vater iudas ende du wiesches ende
droghedes hem sijn boete en alle
dijne apostele **Och** lieue here
helpt ons dat wi ten ghene hulp
pich moten wesen dies van noede
sijn **En** vergheuet mi lieue here
dat ic mine euen mensche also d
behelpelic hebbe gheveest **Mijn**
vleisch is waerlic en spise en mijn
bloet is waerlic een drank **Die**
mijn vleisch etet en mijn bloet
drinket die bliuet in mi en ic in

God die ons **Colla Item**
ouder den wonderliken sa



oramente ghelate heuete in
ne dijne passien **W**i bidten di
verleen ons die heilighe verhol
heit dijns waerdighen lichaems
ende bloets alsoe te crax **O**p dat
wi vrucht onser verlossinghe mo
ghe gheuair worden **D**u die le
ues en regners ewelic sonder en
it **Luca** **T**e vesper tijt **Deus i**

Od wilt dencken in
mijn hulpe **H**ie tot
mi te helpē haeste
Arie si ten **Qua**

O Goete oetmoedighe iijn
du hebste ons ghetien al
le datu wistes dat ons noot was
anden kersten gheloue op dat wi

behouden mochte werden **O** lie
ue here des weest ewelike ghelo
uet wilt mi lieue here vghene
of ic ye ghetwifelt hebbe mit
heiligheu gheloue dat rouwet
mi **D**at broet van hemel he
uet ons god ghegheue **E**welken
hem heuet alle ghenoechlike so

God die **Collette** **S**ichheit
ons onder den wondelike
sacramente ghelate heues me
more dijne ghebenedide passie
en **W**i bidten verleen ons die ha
lighe verholentheit dijne waer
dighen lichaems ende also te er
op dat wi vrucht onser verlossin
ghe moghen ghewaer worden

Du die leues ende regniers ewe-
lic sonder einde amen **Te comple**

Bliker ons here et nyt
god onse heylgheuer

En ker dinen toern
van ons **G**od wilt dencke in

mijn hulpe Here tot mi te heylpe
haeste **G**lorie si den **Oratio**

O lieue here du stontes op
toen dijn aentinnad ge-
dach was ende ghincste daer du
aenbeten woudste dinen vader

O lieue here daer dijn wterste ma-
tier also bedroeft was so seer te-
tu swetste water en bloet van
bittam aucte des doots En daer
gaustu dinen wil ouer mit wil

le dijns vaders **O**ch lieue here
verghaet mi dat ic luttel jui
gher ghebeden ghesproken heb
Ende mijn eighen wille qualike
wtghegaen dat verghaet mi
lieue here om dijn grote guetheit

Dat woet des hemels heuet
god den menschen ghegheue Die
mensche heuet ghegheten dat
woot der heiligher eughelē **Col.**

O **G**od die ons onder te lat
wonderliken sacramēt
ghelaten haues memorie dijn
te ghebenedider passien **W**i bid
den verleen ons die heilighe ver
holantheit dijns wandighe lich
aens en bloets also een op dat

wi vricht onser verlossinghe
moghen ghesaer worde Du
die leues ende regners ewelic
sonder ende Amen

Des vridaghes vande heilighe

nice met

Eerdu sel

te optoen

trijn lippe

En mijn

mont sel

voerkun

dighen dijn lof

God wilt de

ken in mijn hulpe

Here tot

tru te helpen haelt

Glorie si

De wysheit des

Vaders ende die godlike

waerheit god mensche wort ge

vanghen te metten tijt te verhe

mid der nacht en wort haer sel

er ghelaten van sinen ionghere



D



van iudas moet hi ghelouert en
verloft ende wert vanden ioden
bitterlic ghegheleit. **W**i aenbe-
den di here ihu criste die mit dine
bloede die werlt hebste verlost

O Goede ihu her **Collata**
is te vermoeten dat die
felle ioden di nydeliken vringhen
en mit sulken storm op quamē
dat ghi onder hem molt vallen
Want si mit verwoesten vstorm-
den weiden sinnen ouer v quamē
en v anxteliken mit stockē en
mit vuilten ter neder sloeghen
en mit voeten traden si op v en
stieten v ende unghandelken w-
so iamerliken lieue here. **En tē**

als ghi op waert ghestaen so to
gheu si v witten ghebenediden
haer voert. **D**i stieten v ghebene
dix side en in uwen waerdighe
rughe aldus so wordi guete he
ghebocht tot anas huus voer
hem mit blodighen houede
want v haer was veel wtghe
toghen. **D**aer so stondi te reyt
al beuente van cranchete. **O**ch
mijn siele ghedrucke dit en oer
den groten slach dien des biscops
knecht te hem gaf ende noch veel
meer liden ende verdriets dede
si hem. **aeu Collecta Oremus**

O Hetauct soe weest lie
ue here uwer passie en

uwer wonden en uwer menich-
foudigher pinen en lidens. Wilt
ons alle onse sonden daer mede
oftoen en alle ghelouighe siele
wilt laten rusten in wreden anse

God wilt **Te wien** mit
dencken in uwy hul-
pe. **Here** tot mi te hel-
pen haecte. **Glorie si** **Oratio**

O lieue here des moorghens
brochten si v tot cayphas
daer si dat volc versament hadde
die verwoet waren op v. si broch-
ten veel valscher ghetughe mer
lieue here ghi en verantwoerde
v niet. **Daerom** seide die bisscop
ic beswer di biden leuenden god

dattu seggheste wie du biste **M**er
lieue here du antwoordeste hem
dattu comen soudes ten oecdel en
dat si di souden sien en soude voir
di comen **D**oen warden si alsoe
vervoet dat si hoir dederen scoer
ten en oerbelden ouer v lieue he
en spieghen in v ghebenedide aen
lichte en verterten v en teiden v
menich verdoet **W**aenbede
di here ihesu xpe die mit dinen
blote ten werelt verlost heueste
O guede here si brochten v tot
pilatum mit menighe verdoet
te alsoe stotende en al slaende
Als nu stondi weder te rechte al
beuende van groter ellendigher

Glorieheit *Collata*

Glorie so weest liant
her ihesu xpe uwer passien en
uwer wonden en uwer menich
sondigher pine en lidens **W**ilt
ons alle onse sonden daer mede
of doen en alle ghedounghe siele
wilt laten rusten in vrede amen

God wilt *Te tant* **W**
dencken in myn hul
pe **H**er tot mi te hel
pen gaete **G**lorie si *Oratio*

O Goede her pilatus en
vaut gheen sake des ro
ots in v des so seide hi v tot her
des daer ghi quacint mit groter
wer **H**avdes was blide vā dyn

re coemste want hi maende mira
kel van v te sien. mer ghi siveget
altmael. Daer om hielten si v
voer een dwaes en si bespotten
v mit enen witten cleit en sende
v weder om tot pilatu als een
ghet. **V** aenbenden wi here ihu
xpe die mit dinen bloede die we
relt verlost haues. **O** goede here
pilatus dat v binden an ene co
lume si staeten v en bonden v te
samen uwe gheben edide hande
datter tbloet vter naghelen inof
te dringhen. **D**oe nammen si ghe
selen en sloghen dijn lichaem al
vol wonden. **N**och en wast niet
ghenoech mer si maekten een cro

ne van doornen en sloghene in
sijn ghebedide hooft. En be-
spotten si u als voer enen coninc
doe seide pilatus set hier uwen
coninc. Doe seiden si en riepen
cruysten cruysten. doe sat pilatus
neder om te oordelen. *Collecta*

Ghedaent soe waest lieue
heer dijne passien dijn
te wonden en dijns manichou-
dighen lidens wilt ons onse so-
den daer mede oeffden. En alle ge-
louighe sielen wilt laten ruste
in vreden. Amen. *Te sexte tijt*

God wilt trucken in
mijn hulpe. He tot
mi te helpen haeste

O Glorie si den **D**iano
Goete here ghi wort ge
gheuen inden handen dijner vi
anden Doe leide si v dat cruce op
v scouderen dat swaer weghende
was Daer ghynt ghi wt mit
twe moerdenaren. dat volc liep v
nae en seide dat ghi een bedueger
waert **O** mijn siel bedenc hoe si
den machtelosen ihesu sieten
want hi hem qualiken conde vol
ghen **W**ien beten di here ihu
xpe die den werelt mit dine bloe
de hebste verlost **O** goete ijn
den ghi opten berch van calua
rien wart gherouwe dair toghe
si v toe mit groter quaetheit en

grypen di biden hare dijns toer
wonden hoefdes ende biden voete
ende warpen u doerwonde lichaem
op dat harde cruce dat al u leden
daer of quetsden. **O** myn siet ge
denck hoe si die gate te voere had
den ghevoort en v armen haren
waren niet laer ghenoch. mit
worden toghen siet op die gaten
ende die sloghen se so qualiker

Ondant waer is **Collect**
ue here dijne passien en
dijne wonden ende dijns men
chouighen lidens wilt ons al
onse sonden daer mede of toen
Ende alle ghedouichte siele wilt
laten rusten in vreden. Amen?

Od wilt **U** noch tijt
dencken in mijn hul
pe **H**ere tot mi te hel
pen haeste **G**lorie si **ORATIO**

O Goete ihesu ho groten li
den was dat doe si v mit
ten swaren cruce op hieuen Als
dat si v lieten neder vallen dat al
v wonden worden bloende **O** mij
siel ouertene dat onte grote liden
want die voeten ontweken v
dat ghi bleuet hanghen an v hā
den **W**aer biden di here ihesu
xpe **D**ie mit dinen bloede die we
relt heueste verlost **O** goete ihu
nu en walt noch niet gheuoey
mer na dynre bittere doot so qua

een blint voder ende staec mit e
nen speer in v ghebenedide het
te dat doot was **O** here tot deser
fonteynen heb di gheuepen alle
die ghene die na salicheit toeste
Coemt mi te hulpe here op dat
ic van dier fonteynen mach dinc
ken **W**ant ghi hebt ghesproken
coemt tot mi ic sal v lauen **O**
here ic come totti ende wanc
mijn conde dore here dorstich
tot deser fonteyne comt dattet
dan mit dyuer ghenaden doer
vloyet worde alsoe dat in alle
weerd spoet verborghen wort
Gloria **Collecta**
Hedant so wast lieue he

dijne wonden en dijns menich
foudighens lidens wilt ons alle
onse sonden daer mede ofdoen En
alle ghelouighe sielē wilt laten
rusten in vrede. Amen **Te vesper**

God wilt drucken tyt
in mijn hulpe Here
togt mi te helpē haeste

Glorie si den **Oratio**
Kraie here ghi hinet an
ten cruce tot vespertyt toe v ghe
benediter moeder mocht wel we
enliken opsien om dat si v niet
ofdoen en woude die van groter
pinen al verstyft was **W**aen
beden di here ihesu criste die mit
dinen bloede die werelt heueste

verloft **O** waerdighe stier o
maghet en moeder goeds bidt
uwen lieuen sone dat hi mi ge
uen wil sijn pijn en uwen rou
we soe in mijne herten te dragh
also dat ic van alre quader pijn
bewaert wesen mach en van al
len quaden rouwe bescremt mo
et werden Amen *Diario. ghebr.*

Ioseph van arimathien
en nicodemus die broch
ten salue ende ander reeschap en
wouden uwen ghebenediden lich
aem vanden cruce nemen als si
deden idene dine godlike wil was
O herant wese her *Collat*
ue here uwer passien en

uwer wonden en uwes menich
foudighen lidens. **W**ilt ons alle
onse sonden daer mede otfwaer en
alle ghelouighe sielen wilt late
hulpen in vreden. **Amen. Te com**

Beekeer ons godpleet
onse heilgheuer. **E**nde
keer dine toern van

ons. **G**od wilt dencken in mijn
hulpe. **H**ere tot mi te helpe hael

Ote **G**lorie si den. **O**ia
Vieue here doen si v van
den cruce hadden ghenomen doe
wordi daer ghesaluet en in een
tye wit duerbaer deet ghevo
den en begraven in een tywe
graf daer mi meer menschen en

lady voer nodij nae **W**aerby
den di he ihu xpe die mit dinē blo
te die werelt vloest haies **O**ch lie
he genet mi dat ic salue moec mit
te quāt der goeder wike en te be
ten indē cleit der wyner herte en te
begraven in oetmoedich en te ver
ke onder den salt der ghewaerdich
minē tot v en tot alle mēschē am

Gbedanc en ghelo **Collat**
net soe moech wesen lie
ue here ihu xpe iwer passie en
iwer wonden en iwer niemich
fondigher pinen en bittere litnis
en dyns doots **W**ilt alle onse son
de daer in oetmoedich en alle gelou
ghe siele wilt late ruste in vrecht **R**

Des ianendaghes van onser lieve
vrouwe
in hetten

Ere du sei
te op doen
mijn lippe
En mijn
mont sel

voertkundighen dyn lof **G**od
wilt drucken in mijn hulpe
Here om mi te helpen heeste

O **G**lorie si den **W**aad
God die ten menschen
ghescepen heeste vanden sinne
der aciden en na den beelde goets
formeat. die heuet wtuercozen
die maghet maria En hi heuet

haer oec eerst wtterose en haer
han seluen verborghen in haer
ende verroet in oedighet om dat hi
dat menschelike gheslachte niet

Ochte verdossen **amē** **Oratio**
Machet maria du biste
volcomelic ghebleuen na der ge-
boerte onbeulect. na dijns soets
doot volstandich inden ghelou-
moeder goets bidt voer ons den

Oalmoghet **Collata** **he amē**
ewighe god die won dellic
bevit heues ouermits mede wer-
kinghe des heilighen gheests dat
dat lichaem en die siel der glorio-
ser machet maria en moeder
Verleue ons die vblidende sijn

in hare ghedrukenisse dat wi
van allen angstelike ghebroke
verlost woten warden. **Quem**
ts xpi onsen her amē. **Aue**

O Maria maghe **maria**
bouen allen in saliche
ten ou dat alledighe en angst
like versouden dat v herte of
beude doe du vernaeuiste ende
verhoedste dat dijn soen ihesus
xpi vanden quaden wden ge
nanghen wort en ghebouden
en mit verradenisse ouer ghe
gheuen den tormen ten. **Help**
mi dat mijn herte van mijn
sonden woede veruaert en ghe
wort tot gheuanghe rouwe

Op dat ic in die vrennyus toets
inden toedomen des viants mi
niet en darf verbaun van mi
re consencie inden deidel voert
beuenden inhter. **M**er dat ic sijn
vrentlic aenschijn in vrocheden
moghe besouwen en mit hem
sonde ende moet bliuen. **M**ien

Ghebenedyt si den naem des
heeren ihu xpi ewelic en den naem
der glorioser maghet marie am

God wilt **Te wien tijt**
dencken in mijn hul
pe. **H**e tot mi te hel
pen haent. **G**lorie si. **Oratio**

God heuet ons hier sint
viete ghemact want

die doot was ghecomen onder
dat menscheleke gheslachte ouer
mits eua. Alsoe is dat leuen we
ter ghecomen ouermits ioachi
ms dochter maria vā dauids ge

O maghet **Collat** **M**acht
maria du biste volcom
lic ghebleuen nader gheboerte o
beidert en na dijns soens doot
inden gheloue alleen volcomelic
staende. moeder goets bidt voer.

O **L**ous den here **Aue maria**
maria maghet bouen
allen in lofcheden **O**m dat
swaer versachten en die seinghe
trauen daer du mede waerste
bestort toe du saechste dine lie

uen loen ihu xpm brenghē vol
den valschen rechter en sonder ot
fermhichheit gheselē. mit swaer
wonden bespotten. lasterliken u
sprecken **V**errighet mi vā uwe
leuen loen sericheit van minen
sonde en trauen van salighe rou
we **E**n helpt mi dat ic vandē vi
ant nymmer en worde bespot
noch van sine swaere betringhe
gheghelt na sinen wille. noch
mit mine sonden voerden streng
rechter **H**er verrighet mi dat ic
mi seluē oerdelen moet in dit le
uen en mit warachtigher peni
tencien mijn leuen betere moet.
Amen **G**hebenedyt si die waer

ous here ihu xpi en den maer d'
glorioser maghet marien aine

Od wilt **Te ienne tijt**

dencken in mijn hul
pe **Here** tot mi te hel

pen haelen **O** love si den **Oracie**

Oder allen vrouwen so
is maria gheheilicht ge
weest in hours moeders lichaem
en is in haren kinischen daghe
in den tempel ghebrocht der offer
te en louete si gode hore waech
delike minicheit **O** maghet
maria du biste volcomelic ghe
bleuen nader gheboirte om be
vleet. na dijns soens doot alleen
in de ghedoue moeder goeds bid

Oroer ons *Aue maria*
MARIA maghet boue
allen in ontfermherticheden
die swaere pinen en grote angst
die dyn bedroefde hert leet doe
widen riepen crulsten crulsten
En daer dyn ewighe soen ihus
xps wort onbegheghene ten bit
teren tormenten des cruces **H**elp
mi daer mijn lichaem sal widen
ghepijnt van sieten en mijn
siel an die ene side belaghet sel
syn vanden viant. en an die an
der side vvaert vande rechte rech
ter **H**elp mi dan maria vrouwe
dat die sentenae der ewigher do
ot teghen mi niet en wordt ghe

gheuen en dat ic niet worde ghe
gheuen den ewighen vier. amen

Ghebenedijt si die name os
ken ihu xpi en den name der glo
rioser maghet maria. Amen

God wilt *Te late tijt*
dencke in mijn hulpe
Herr tot mi te helpē

Ghaecte **G**lorie si *Oio*
God die een sake is der
reynicheit die haet aenghenom
men menscheliken lichaem in
der suuer maghet maria in ho
ren kintschen da ghen. En si he
uet ter werlt voertghebrocht
en ghebaert den coninc der he
melcher glorien en volcomicht

behouden haer suuer puer rein
O *Ma. Ave maria. Ichat.*
na maghet bouen alle
in guetmerheit **O**u dat swa
ert des vrouwen dat dyn siel doe
ghinc doe du saghes dine verwee
den soen ophoffen in den cruce mit
naghelen dwerhouwen mit bloe
de ghecleet en al sine reine lichaem
mit slaghen en mit wonden doe
ghequetst **H**dp mi dat mi siel
mitten swaerde des mededoghans
worde wersteken en mitter speer d
godliker liefte also worde dwergh
wont dat al mine bloedighe w
den ter sonden drine moghen van
myne herte. ende dat ic moeghe


worden reyn en gherleet mit doe
stijc ende mit herte en mit siel
vander ellendicheit worde ver
heuen totter hoochster blyscap
Op dat ic als comt die leste dach
moghe daer gheraken mit siel
en mit lue amen **O** hebene
dyt si die name ons here ihu xpi
en den name der gloriose maget
marie Amen **Te nouen tijt Dais**

God wilt denken in
mijn hulpe Here tot
mi te helpe haeste

Glorie si den **Oratio**
I heuet ihm gheuoet mit
haren maechteliken borsten die
ouer moeder is en maghet maria

en ghevonden in aenclike toe
ken also si best mochte hem die
heer is alre heer en coninc alre
coninghen. En mit horen hant
so wansi dat hour noot was en
daer si natuerlic bi leued. **O** ma
ghet maria du biste volcomelic
ghebleuen onbeulet uader ghe
boure. end na sijns soons doot
allene volstandich inden gheloue
Hoedr goets bidt voor ons. **Ave**
O maria maghet maria
bouen allen in heilichheit
Om dat iamer en torment dat
dijn gheest mede was behvaect
daer du stondes inden cruce en dulle
soue ihm xpm in auxte sijne

doot hoerdes roepen mit liden
sinnen en di seninghe moeder sin
te ian beuelen ende sinen gheest
offerte sinen vader **H**elp mi vrou
we in dier vze mijns doots als
ic mine tonghe niet meer en sal
moghen weren di an te roepen.
As myn oghen sullen vergaen
en myn oren verdouen en al mi
ne sinnen en crachten ghebreke
Dan laet v ghedencken lieue vrou
we nu bidt voer die oghen uwer
ontfermherticheit en helpt mi
in dier vze der meester noot en
laert mine siele dinen sonc **O**p
dat ic ommits hem mit dine ge
bede die tormenten ontgac en



come ter ewigher rusten die ic
begheer mit vruigher herten an
Ghebedyt si die name ons
heren ihu xpi en der glorioser ma
ghet magren. *Te vespere*

God wils dencken tijt
in mijn hulpe **H**e tot
mij te helpen haeste

Oratio **G**lorie si den vader enit

Under passien ons heren tot
squire opnaert totten han
el soe en begheerde maria anders
niet dan te wesen inden tempel
mit vruighen ghebeden als we
dne **O** maghet maria du biste
volcomelic gheblauen na der ghe
boerten onbeuleet Enit allen na

dijns soons doot inden gheloue
volmaect staende **Moeder goets**

O bidt voer ons **Aue maria**

Maria maghet boue al
len in mynicheden **O**m die bitter
ellendighe tranen die dreuen wt
dijn bedroefde herte en die du ni
et en conste outhouden doe du als
wi ghelouen uedes velles en af
setes menichwerue ten lichaem
dijns soons ihu xpi die ghestouue
was en afghedaē was vanden
cruce **W**es aenschyn dat te voere
schoen was du saghes al bleet in
der doot ende onghenozwet. wes
lichaem dat ombesmet was du
saghes iamerlic mismaect mit

menighen wonden ende al ghinc
wet mit sinen bloede **H**elp mi
dat ic alle quetlinghe van mijn
sonden mach helen mit pleister
der warigher rouwen **A**s die int
comit dat mijn lichaem inder doot
werde vernuyt. dat mijn siel mit
de ghedeert mit scametheit op dat
si waerdich werde te rusten en om
te helsen dinen soen ihu xpm am

Beekeer ons **T**e coplar mi
god onse heilghen **E**n
keer dinen toerne van

ons **G**od wilt dencken in mijn
hulpe **H**ere om mi te helpe haeste

O **G**lorie si den **G**lorie
Heere here toeri si v vante

mer hadde ghenomen doe wordi
daer ghesaluet en in een wtduer
baer cleet ghehouden en begri
nen in een nyewe graf daer nye
mensche in lach voer noch nae
Wi aenbeden di here ihu xpe
die mit dinen duerbaer bloede die
werelt haer verlost **O** soete
maria hemelsche coninghine
waerdighe vrouwe moeder en
maghet In wat onspreekker
groter vrochten en hemelschen
glorien wordi van deser werelt
ghenouwen en op gheuoert ten
hemel want v lieue sone mitte
hemelschen heerscap v voert in
den hemelschen tuwen daer du ge

coent wordes mit groter blyscap
en vroechden als du moede go-
tes waerdich waetste en die wt
betamelic toe horen is **O** ma-
ghet maria du biste volcomelic
ghebleuen nader gheboerte en
beulet en na dijns soens toot
alleen inden gheloue volcomelic
stantuastich **W**oeder goets bidt
voer ons **Aue maria gra piana**

O maria maghet bouen
alle in vroechden **O**m dat
diep verlichten en die ontfpecte
like tranen daer dijn siel mede was
gheghelst doe du saechtste ihesu
xpm dine lieuen soen dijner sie-
len enighe solacs ghelst inden

graue Keer die oghen dijne de
feinherticheit op mi want ic di
auroepe en totti verlichte mit
tranen in desen ellende En tone
mi dijn die ghebenedide vrucht
dijns lichaems na dit arme le
uen Op dat ic eer ic vander we
relt worde ghevoopen als een
dinck dat vinyl is mit dijne hul
pe worde bewaert mitten heil
ghen sacramente wattu onse wer
sprac bide En mijn leuen slute
wilde mit enen salighen einde
ende vare moghe int leuen son
der einde Amen **Sixtus die pa**
pus heuet gheghen alle die ge
ne dit nauolghende ghebet leset

voet onser liever vrouwe vadt
in der sonne elc du sentiaer o flans



Wes ghe
gruet al
te heilich
ste maria
moeder go
des coninghinnic des heuvels po
erte des paradisis en vrouwe d
werelt Du biste een sonderling
puer maghet Du hebste ontfan
ghen ihesum sonder sonde Du
hebste ghebaert den sepper der wer
elt daer ic niet an en twifele

Bidde voor mi in elken dinc loen
ende verlos mi van allen qua
ten Amen

En dattet **D**uich ghebet van on
ser liever vrouwe maria

E bidde v heilighe
maria moeder gve
des vol ende oueruloe
dij van ghenaden. des ouerste
conincs dochter. moeder der wele
troest der bedroefde. ende een wach
ter volander. **S**alicheit alle der
gheure die op di hopen. **m**aght
er ghi baerde. **m**aghet doen ghi
baerde. **m**aghet na dat ghi baer
det. **f**ontaine der ouerulicheit
ende der salicheit **f**ontaine der ge

uuden ende der blyscappen fontey-
ne des troestes ende des aflants der
souden. **D**oer die onspreekelike
blyscap dat hem v gheest verdel-
de doen v die enghel gabriel die
hoghe boetscap brochte. **E**nde in
den ontfanghen des soen gods.
Ende doer dat godlike verwoeghe-
woert dat in v waichte die heil-
ghe gheest. **E**nde doer die heilighe
onspreekelike ghenadicheit ghe-
ne ende ontferrigherticheit in u-
nen ende oetmoedicheit. **E**nde wel-
ken die goets soue neder quam
om te ontfanen menschelike
natuer in uwen swieren ende
men lichamen. **E**nde doer dat al

siert inden welken hi v aensad
doen hi v beual sicut van de apol
tel en euangelist. **E**n doen hi v
verhief bouen die choren der en
ghelen. **E**n doer die onderuckeli
ke oernodichheit dat ghi den eu
ghel antwoert. **S**iet hier een
verue gods. **H**i moet ghesien
na dine woerden. **E**nde doer die
heilighe vyfien blyscappen die
ghi hadt van uwen lieue soue
ouere here ihesu cristo. **E**nde doer
dat heilighe medto ghen en soer
bitteren rouwen van herte die
ghi hadt doen ghi den seluen u
wen soue anden cruce naect en
bloet saecht haughen. **G**hem

wyft ghevont doer sich en houde
hen roepen ende saechten sterven
Ende doer sine heilighe vijf wou
den Ende doer dat cruyden sijn
derven van onvertallughe
wee sijn wonden Ende doer de
rouwe ende wee dat ghi hadt tot
ghi hem saecht wonden Ende doer
die fonteyne sijns bloets en doer
al sijn bitter piene ende die piene
en rouwe dijner herten en doer
die fonteyne uwer tranen Doer
wee dat ghi mit allen uwen en
len en wtueren vrienten go
des wilt haesten en comen tot
uweren rade en tot uwer hul
pen in alle uwe ghebeden en

begheerten in alle mine aente
en noden. En oec in allen den di
ghen die ic spreken of dencken
sal in allen daghen in allen ma
chten in allen quaden tynen
leuens. **D**er so bid ic v dat ghi
mi inpetreert en verbidt van
uwen hemel soue volheit der
gracien mit aller ontfermhed
ticht mit allen woeste mit
allen raide mit bistatticheit
mit allen weide en voerspoedi
cheit mit alle blyscap en wench
den mit allen gheesteliken wa
ken werken mit gracien en ge
naden des heilighen gheestes
Die welke mi bereide in myn siel

en lichaem behoede mine ghe-
dachten ophesse. mine vijf sinne
beweghe. minen loop regere
mijn leden besete. mijn wercken
proeue. mijn begheerten vernol-
le tot dat hi mi gheue heiligh
ghetachten dat mi vghene alle
mine voelsten sonnen En mi
vleue een eerlic duetlic louen
en victorie teghen alle waden
et der werlt. ghemanghe wett
lichaemelc en ghestelic goet ho-
pe. volcomen mine wvuchheit
oetinoedicheit verduldicheit En
dat ic buolle die seuen werke in
der outfermhetticheit En dat ic
die twalef punten vanden heilige

gheloue en die tien gheboden ter
wet sterckelike gheloue en valst
houde. En dat hi mi vlosse vande
seuen toetsonden en van alle qua
den dat wyt van lieden comende
is totten eynde mijns leuens.
Doort soe bid ic v soete moeder dat
ghi mi in mine laeste daghe v soe
te aensicht wilt toghen. Ende laet
mi weten dien dach ende die huere
dat ic steruen sal ende auhoert mi
ghebet ende helpt mi totten ewe
ghen leuen. O overloete maght
en moeder goeds moeder der ont
fermherticheit. Amen
*En den ote oeffeninghe inder
wisten*



In eersten alstu ter uilt
sen coenste soe selstu ont
moedlike neder dalē op
dijn knien voir di settende ihesu
haughend anden cruce. Dan leit
elker woude vander vyf wonden
een pater noster. Als dan vyf ja
tir ghelesen sijn soe selste elke wa
re anbeden als hier na volghet
Eerst selstu segghen totter wōd
der luster voer **Pater noster**

O Alre ontfemhertichste
soetste here Ic bid di wer
die smerte die du ghedochste in
dine luster voer en wer die mīn
die di daer toe dwang dattu dat
liden woudeste. Dattu mi cruce

sondaer ontfermen wille. di ver
ghaen mi alle mine inachtson
dighe sonden daer di minen ont
fermhertighen soeten here alsoe
swaerliken mede vtoerut hebbe
Och si syn bouen den ghetal des
sants ter aerden. Mer mijn alre
heffste here wilste ofwasthen mit
dinen costeliken bloede tattu al
so innuliken om mi wighesoot

O **heffste Kint** voer **De nit**

Mijn sielen leuen Ic bid
di doer die smarte die du in die
wonde dijus rechter vates ghe
toechste En doer die mine daer
du dat om gheto ghen woudeste
tattu mijn begheerten dat die vo

ten mijner sielen sijn op wilt
treken totti **O**ch wilt e wi ma
ken van al dat mi scadelike is
totti ende doet mi alleen beghe
ren dat di beghaeliken is i mi
Totter rechter hant pater noster

O myn salicheit ic bid di
doer die sinarte di du in
die wonde dijner rechter hant ge
doghete eni doer die minne die di
daer toe dwanc dattu dat ghedogt
woudste soe bid ic di dattu alle
mine guete werken reinighen
eni lauendich vout di maken mit
ste die daer beudecket eni bi na
doet sijn ouermits ombequame
lichet mijns leuens daer ic se in

ghewocht hebbe **O** suete here
waertse blyuende ouermits dyn
duerbaer passie **Tot** lester hant

O ihesu hoop **Pater** noster
mijner sielen **Ic** bidde dit
doer die swarte die du ghetogel
te in dynre lichter hant en doer
die witte die di daer toe dwang
dattu dat ghetoghen woudest
Dattu mi voer en ghestadich
wiltse houden in dynre dienst
dat ic daer niet of ghetoghen en
moet werden van wellusticheit
mijner natueren of van bedwe
dijnisse des viants of ouermits
enighe aenuechtighe der beo
ringhe van enigher clevnmoe

dicheit of vduet **H**er op dat ic
uit opgherichtter herten en v
re meninghe alle mine werken
tot uweren werken inder tot
ten ende mijns leuens **Amen**
Totter tiden xpi **Pater noster** **qui**

O Brochte mijns herten
mijn alre minlicste hert
nu bid ic u doer die barrende
minne dijns herten daer du di
ghebenedide hert om liefste wer
wonden **O** die minne die du tot
mi hadste dede di dese poert on
sluten op dat ic betrouwende uwer
doer soude totti comen **Och** min
soete here ic legghc veruaelt vo
er dese salighe poerte en ic en dar

daer niet in gaen ten waer dat
tu mijn herte woudeste weid
niet dijne mynne en also ghe
wont na di treckeste **O**ch wou
de mijn herte niet bitteren berou
we mynre sonden alsoe dat ic
in mi gheuoelen moet lieue alle
pijn en den bitteren doet te liden
dan di verdoemen voert en mit
enighen sonden **O**ch doch mi vor
den in dijne soeter mynne al
so dat mi niet en moet ghelien
te mynen dan di **E**n wat ic min
nen sal dat ic dat minnen moet
om di en in di **A**ls dan die wil
se comt tot dat offeren dat en
tijt is van offeren so selstu seggē

tot dinen here ihesu **S**chiet

O myn alre liefste heer
want het nu een bequa
me tijt is daer alle deuote herte
goede dinen vader offerhante d
tauchbarhat in offereu. Ende ic
met en hebbe dat ic hem waer
deliken mach offereu. Doe bid
ic di dattu nu heughen te gaeu
totten totten riken scat d'ijer
heuligher verdieneten op dat ic
hem die mach offereu want he
met lieuers en is. Ende ic boghe
re v te offereu die vdierten v
wes enughen soens **S**chiet

En eersten offer ic di op
die minne die hem dat

neder dalen wt uwe vaderlike
stoet in desen dal der ellenden in
ten machtliken lichaem daer
hi ueghen maenten in gheest
heuet. Ic offer v op. die uypue
daer hi die wterste armoede in
vertoes toe hi gheboven wert
als uiter arbbe en die conde aer
de daer hi op lach weneude ende
sreyende en bekende alle dat swa
re liden dat hi voer dat mensche
like gheslacht liden soude daer
hi hem so willichken in ouer
gat na uwen hefften wille
O hemeliche vader siet an die
oetmoedighe roucheit uwes
soes gheset in hougher en in

doest in soude en in alreijande ge
breckelicheit **O** hemelliche vader
ic offer u sijn manlike outheit
sijn oetmoedighe doopsel. sijn
vasten. sijn waken. sijn uerige
ghebet **D**yn groten arbeit mit
prediken **D**yn bloedighe voet
stappen van soude des winters
en hetten des somers. sine godli
ke miraculen. Die grote ver
smaetheit en lasteren die hem
die bose menschen deden dien hi
soe veel minne bewijste **O** he
melliche vader dit wilt ontfa
ngem in eenre waerdighe we
tergheldinghe voor alle minne
souden **en** laet die veelheit sij

re godliker gueter werken be-
decken die veelheit myner bofer
sonden die mi mismaken vo

Ter v godlike aensichte
En anderen mael so of-
fer ic v op **O** heuvelliche vader
sijn volmaecte minne die hi os
bewyste inden lesten sijns leues
toe hi inden lesten aentmael
hem seluen ons gaf in eenre spi-
sen en drank. sijn minlike ghe-
bet dat hi doe doe toth voer ons
bidende **E**n oec sijn ghebet dat
hi inden hoefken tede daer hi wa-
ter en bloet swetede van angst
ter pinen die hi liden soude **S**ij
willighe ouerghauen toe hi hem

ouer gaf in dinen heftten wille
sijn bitter vanghenus en sijn blot
dighe voetschappen. **D**ijn ouer
uereu vanden enen irrtiter tott
anderen. dat bespuwen en bespot
ten en kinnebaeslaghen. **D**ie
wreide gheselughe die onuerd
ghelike cronighen. **E**nde wreide
ueroerlinghe ter wort daer hi dat
swaer rouus toe woeth. **O** hemel
sche vader ic offer di op dat alre
wreide cruyten nines luere
loens dat bitter sweren alle sijn
te leden sidere en lenen dat cleu
dighe hanghen daer hi die w
in blot hanghen leuendich. **H**
uolende van elke werfonde m

menschen een sonderlinghe pijn
O hemellicke vader in deser salre woer-
telser pijn dat hi mit gallen en
mit alyn in ghelauet wort is hi
gheswouen den salre versmaetsten
toet O hemellicke vader ontfant
desse costelike offthande des bittere
toets dyus lieuen kindes en wilt
mer mede cleden myn waerde siel
en wilt mit sinen roden bloede
besaluen alle die vleckken myner
sielen dat si moet comen blencke
te tot deser hogher wersep des w-
digher lichaems uwes lieue soes
dat nu inden heilighen outaer ge-
tratteert wert O hemellicke vader
toet mi dat nu in mynre sielen
waerdeliken te ontfanghen ende

in minen also te verenighe dat
ic voert an in mi niet gheuoelen
en moet dan dat dyn godlike wil

Wie behaechelic is. **Amicus**
En derden maet. **O** hant
sche vader & ic offer di op. die ouer
gaende macht des heilighen geestes
want doe v lieue soen ghestoruen
was ende tot v quam ten hemel
v toneude sijn heilighe wijf want
den doe wort ghi verdoent uut dat
menschelijke gheslacht. **D**oe ope
baerde si v sijn belofte des heilige
gheestes dat v wel behaechte die
ghi te hants sende totten apostelen
die hi alsoe ontfat in uwer min
nen ende uwes soens. **D**at si noch

uwer noch sloent. noch hongher
noch karker noch doet om uwen
naem en ontfaghen. **H**er hem
seer verblijden dat si wārdich wa
ren om den name ihesu scande en
slaghen te liden. **E**nde ouermits
die blaue des heiligen gheestes
misdaet ende brochte veel mens
chen totten gheloue der kerstentijt.
O herueliche vader wilt mi ouer
mits dede otfchande oer ontfange
die ouermits hoere predicacien
oer bekeert ben. **W**ilt mi ontfan
herteliken misborten die gauen des
heiligen gheestes die mi ontfant
en bereit moet maken alle confu
sie ende laster om uwen name te li
den ende in uwer minne vā dage

tot daghe te vorderen totten ende
myns leuens wilt. **O**ec onse moe-
der die heilighe kercke die die he-
lighe gheest vergaderde in die ver-
dichte uwes soens die nu vstroit
is weder vergaderen en in uwen
betsighen. **O**ec bid ic v lieue her
voer mijn vader en moeder broe-
ren en susteren en voer alle uwer
brienden en die mi gheuen heb-
ben dat ghyse alle beganen wilt
mitten gane des heilighe gheests
TEn vierden misel o hant
sche vader so offer ic di op.
dat lob daer v huten mede loue al
v heiligen inden hanel en alle
hoer verdienuten ende uwe en v
wes lieuen soens ihesu daer si bi

vloft syn **W**ilt mi haer heilighe
verdiuten der lachtich maken en
haer buerighe voetsappen na te
volghen na uwen lieften welke
haghen **D**er bidde ic v dat ghi al
le ghelouighe sielen wter pinen
tes veyheniers wilt vlossen op dat
si v mit uwen heilighen ewelike
moghen lonen **S**ouderlinghe bid
v vour mine lieue vader en moe
der woederen ende susteren en vour
alle mine lieue wiuden dat ghylse
Ghy wilt veruoluen **A**men
En visten miel **O** hemel
sche vader **O** heilighe hoghe drie
uoudicheit vader loen ende heilige
gheest want alle dat lof dat men
v doet onvolmaect is vour v hoge

waardicheit **D**oe offer ic v op alle
dat lof daer ghi v seluen in v selue
mede louende sijt **E**nde dat godlike
licht daer ghi v seluen mede licht
te sijt dat ghi voert stortende sijt
in al v heiligen **W**ant dat is dat
licht dat hem sonder ofstaken licht
te is daer si al haer woerden van
ontfaughen dat si v weder alle tijt
toe brenghende sijn mit stadige
loue en dancken **D**aer si v alleme
mede louende sijn **D** heilighe drie
noudicheit wilt in arme groot me
sche een deyn weder blyc des god
liken lichtes laten lichten in uwe
re herten daer ic mi seluen en v in
bekennen moet **E**nde dat in also
ontstet in uwer mynen dat ic dan

noch nacht of en moett laten v te
dienen ende hertelic te mynen bo
nen mi seluen ende bouen alle ghe
scapen dinghen. Amen. **Ghebet**

O hemelliche conuulsiue soete
maria die daer biste en dochter des
almachtighen vaders ende moeder
syns enighen soens ende en brunt
des heiligen gheestes. Die daer so
seer gheuint biste van der heiliger
wieloudicheit dattu daer nymer
meer of ghesanten en biste. recht
of du die vierde persoon daer in
waerste. Ic bid v ghewerdighe
moeder doer die bliscap die ghi
daer of ontfinct dat ghi mijs ot
fermen wilt en uwen lieuen kint
voor mi bidden die v niet en wei

ghert dat hi mi alle sine heilighe v
uten ende passien en al v heilighe
verdienten. ende alle heilighen ver
dienten inden hand ende inder aer
den huden wil deelachtich maken
En doet mi nae volghen die voer
stappen iuves heinen kintens en op
die v. op dat hier nae mach vbliden
mit hem en oer rent v. Amen

Dit uanvolghende ghebet salmen
lesen inder missen twischen die cle
uare ende dat derde agnus dei ende
mer toe heuet die paens gheghe

O uen gheschveel oflaten
Here ihesu alle almachtich
ghe ewich god die dit alle heilichste
lichamen vanden heilighen gloriose
lichamen der reuer ionestouwe

marien ende dat alre duerbaeste
bloet en costelicste bloet hebste wt
ghefloort wt dynre siden under gal
ghen des conincs om onse salicheit
wille ende inden seluen vleische bis
te vander doot op verrieten en ten
hemel gheuaren Ende selste oermit
selue teghenwoordighe vleesch we
der comen ten ioncken daghen om
te oertelen ic leuende en den doden
Ic bidde di lieue here ihesu xpe mit
din onnuets dit selue heilighe
lichamen dat nu inden outaer ghe
handelt wert wylste verlossen van
alle ouermeichheit des lichaems en
der lieten ende van allen quade ghe
leeten teghenwoordich ende toeco
mende Amen

an die desen ghebeden ghelefen voir
figuer der wapenen der passien ons
heren vdiemanc xlvj dusant en xij
iact en ij taghen oflaets



Here ihesu criste ic acubede di
hanghende vanden cruce
en ene doot
men crone op
dijn hoeft
waghende Ic bidde di dat dij cruce
en mi vlossen moet vanden slaen
den enghel Amen **Pat'ne. Ave ma'**

O here ihesu criste ic acubede
di inden cruce ghewont mit
gallen en mit edre ghelaect Ic bid
de di dat dijn woude moete wesen

een medicijn wijner helē amē **ps**

O here ihu criste **noſt. Aue mā**
ic aenbede di inden graue
ghelat mit mirre en mit welruke
te ſalue ghesalft Ick bidde di dat
dijn doot ſi myn leuen amē **ps nr**

O here ihesu criste ic **Aue mā**
aenbede di nedercūende ter
hellen. verlossende die ghevanghen
Ic bidde di dattu in iser niet en laet
ste comen. Amen **ps nr. Aue maria**

O here ihesu criste ic aenbede
di vrislende vander doot op
dūende inden cruce lītende totter
rechterhand dijns vaders Ic bidde
di ontfermt v wijner kune **ps af**

O here ihesu **nr. Aue maria.**
criste gode herder den racht

naerdighen behoeder en den sonder
make rechtvaardich. en alle ghelo-
uighe lielen ontfermt. ende in se-
me sonder wes ghenadich amen.

O Here **Pater noster. Ave m-**
ihesu criste ic bidde di om
die bitterheit dijner passien die du
gheleiden hebste inden cruce. En alle
meest doen dyn alre edelste siel ver-
scheide van dyn lichaem ontfermt
minner siel in haer vsciden. **Ave**
Pater noster. Ave maria.

of en deuoet ghebet tot onser lie

Der die vanden **hē**
dijne herticheit o he
leghe ic ghesallen
minne sondighe mensche. alle
mijn ropen is ghesade. En ver
suete niet dyn sijnre vermaet
En soet vade bewise en nu
dyn godlike deit want dyn
natuer is ontfermherticheit. ont
ficut dyn minne hart dat vol ge
had is en laet dyn ghesade
thorpen want du biste die son
ten der gaderingheit. **W**et
guchent lusten god ten bechone
Dit biste ten afgedye der ghe
naten dat beuighen petruspan

lois mattheus dauid ende me
tallen en andere sonder men
gheryande die du in sonden
ste onthouden en ommedicke
ghetoghen tott ende mit doct
den clarificeret en inden ghelof
hoch verheuen. **D**it doet mi
pen in di nuylke hanc. dit doet
mi tott vlien. **A**l hebbe ic dicke
die helle verdient dit maect mi
in di een groet berouwen. **W**il
let mi dan mi niet weighen
datstu den menighen hebste ghe
ghauen wantstu mi gheghene
hebste datstu den menighen heb
ste gheweighet. **D**u hebste mi
langhe in sonden ghebeit ende

ander menschen sijn daer in ghe
trooven **V**an veel sonden hebste
mi behoet. ende ander menschen
sijn daer in ghevallen **W**t vele
sonden hebste mi gheopen ende
ander menschen sijn daer in ghe
bleuen **I**aet nu en mi niet ver
loren hare dyn langhe sporen.
dicke royen dyn soetelike waer
namen **I**aet mi oec niet ontgel
den mijn langhe dwaben. mijn
clane beteren. mijn cranche vo
tergaen in toechden **I**aet dyn
ghevade gaen bouen mijn ge
breck. **I**aet mi in sonden niet
verdranen die dyn godheit he
uet ghemact **I**aet ic mi seluen

met vlieten dien die soe rumber
hebeste verlost **J**uder helen
waer ic langhe begraven had
te mi dyn grondelose godheit
met onthouden **D**es soe beghe
re ic soue. ic hebbe misraen
Ic kent ic soeke ghenade an
di. ic misse die tweid. ic biede mi
hals dusent waruen is si ver
boert. ic doe vertichenisse van
mi seluen **I**c wilt altyt an
bluen. du hebste he olie ende
wyn **D**u konste saluen ende
slaen **B**ehoede mi voer te gro
ten iamer. ic wil mi twelfen
dijne roeden. **D**och soete hert
ic begheere een sachte hant **I**act

mi ghenaelic hier purgier
laet mi in staen staen dyn
bittere doot. dyn duerbaer blo
et. dyn open borst doerficken
voet myn sonden Ende als ik
sal ruuen dit ellende en beghe
uen hier dit sal der trauen. soe
en wil mi dan niet beswiken
laet dan dyn herte bliken. dan
ontspredet dyn handen der ghe
uaden. ende wilt myn arme
sel ontfanghen in dyn rike
alsoe du dedite ten moerdeuar
anden cruce Dan laet mi di
dancken en louen en laet mi
uiberen ende mit wolken
toughen discantier allehya



Hier beghynen die guldin leen
uien die leen guet gheseten sijn
naer alle saken en bedroefuissen
En ontfermt di on
ser **C**riste ontfermt
di onser **H**err ont
fermt di onser **E**n vliet oes on
uwendich en wendich v te
dienen us wien alre heeste wille
God heiliche vader doe
v godlike ghewout ontfan
Godes soen vliet v di onser
werlt doe v godlike wysheit
God heil **O**ntfermt di onser
ghe gheest doe v godlike genade
God doe **O**ntfermt di onser
v godlike wendichheit ontfan

God doet v godlike wesen **ouff.**

God doet v godlike **me di onser**
ke natuer **ouffernie di onser**

God doet v ewighe guetheit

Doer v godlike eer en **ouffernie**
vrochte ende alle dat guet dat gi
in v seluen sijt **ouffernie di onser**

Doer die steppinghe des hemels
en aerden en alle dat dat in is **ouff.**

Doer v guetheit **ouffernie di onser**
in dien dat ghi die enghelē soept

Doer die minne dien ghi **ouffernie**
hadt totten patrierchen en pro
pheten **ouffernie di onser**

Doer die grote minlike begre
pen en ghesachten Ies vreden
dat ghi dochte den mensche te be

houden en te bloffen *Onferme*
Doer die liefte in dien dat g
vertoert die waerde maghe ma
ria tot cruce moeder *Onferme*
Doer den naem maria die
vande troen der heiligher duan
dicheit is gheulo ten *Onferme* die
Doer die heilighinghe in ha
ers moeders lichaem *Onferme* die
Doer haer alre heilichste ghe
Doer haer grote ontfinc die
begheerte die v wt toech wt die
scoot uives hemellichen vaders
in haer ioffelike lichaem *Onfer*
Doer die octino edicheit du
hogher maestheit i yarem waer
den lichaem *Onferme* die onfer

Doer dijn alre heilichste ghe
boerte **O**utferme di onser
Doer alle die menscheleke creat
heit die ghy willichlike en waent
Doer dyn crebbe en **o**tfame di
roude en windelroock en en doer
v laken ende kintheit **o**utferme di
Doer die vroechte inwer hauer
Doer die **o**utferme di **U**noeter
vroechte der herderkyus die v en
beten inder crebben **O**utferme di
Doer v pyulike bekindnisse
ente v pientighe bloet En doer v
alre heilichste name ihesus ende
doer die cricht al inwer waen en
Doer dat offer en **v**ni **o**utferme
ghe gebet der heilig drie coninghe

Doer v alle heilichste offeninge

Doer dat ontferm **W**itte tēpel
vlien in egypten en doer alle die
ernnoed die ghi daer leet **ontferm**

Doer dat wederkeren in uwer
reth en die oetmoedighe onder-
mecht onder uwer onders **ontf**

Doer uwe oetmoedighe wān

Doer uwe oetmo **ontf** **L**inghe
dighe ghehoersamheit en vānpi

Doer v her **Ontferme di** **S**chat
lighe ghedachten woude en wer

Doer di **Ontferme di** **K**en
dopinghe en openbaringhe ter
heiligher drienoudicheit **ontfer**

Doer dijn vāsten oetferunghe
en kneebinghinghe en ter beto

tinghe uiter woestinen **ontfer**

Doer dyn hongher en dorst **ot**

Doer dyn herten en conde **ontf**

Doer dyn troeren angst en ar

Doer dyn ar **Ontferm di** **Hebr**

moede vlnadenulle ende cleide

Doer die altespraec dynre vi

anden **Ontferme di onser**

Doer dyn prediken en vnooye

Doer dyn waken en ym **Ont**

ghe ghebet **ferme di onser**

Doer dyn leeringhe ende al dy

milte barcherticheit en wederstot

dynre vanden **Ontferme di ot**

Doer dyn alre heilichste teke

nen en wonderen **Ontferme di ot**

Doer dyn sachtmoedighe he

lighe wandringhe **O**ntferme di.
Doer dyn alre heilichste name
en die oemnoedighe inwaert in
iherusalem opte heilige palme dach
Doer den bosen **O**ntferme di **O**ntfer
maet here ihu xpe die die iode ver
santenden teghen di **o**ntferme di di
Doer v minlicste ende alre heil
ste begheerte **O**ntferme di **o**ntfer
Doer die oemnoedighe waslin
ghe der voeten dynre iongheren
en dynre verraders **o**ntferme di **o**ntfer
Doer dyn alre heilichste luyde
ende bloet inde sacrament **o**ntfer
Doer dyn milike guetheit in
dien dat ghi iohanes liet rusten
op v heilighe borst **O**ntferme di.

Doer den vrede die ghi vwe lie-
uen iongheren gaaft **Ontferme**

Doer die heilighe woude ende
sermonen die ghi mit hem hadt

Doer die bedroefnisse **Ontfer**
die ghi hadt doe ghi ghinct opte
berch van olyueten **ontferm di of**

Doer v heilige a'dachtighe gebz
Doer dyn toere en anet **ontf**

Doer die strijt in dat ouergene
dijns willen inden wille dijns he-
melschen vaders **En** doe v bloe-
dighe swet **Ontferme di onser**

Doer v oetmoedicheit dat gi
vanden eughel ghestart wout
wesen soe start oec in lieue he
in alre tijt **Ontferme di onser**

Doer dyn minne dattu dyn wijs-
den toghen ghincste ende greefste
dijn edel siel in haren hande **ont-**

Doer dyn ellente ende **ferme di**
vanghenisse ende doer v verlaten
ken. ende doer dat ghevelt der io-

den wese ende anet **ontferme di**

Doer v guetheit dat ghi v va-
uidas liet aullen ende des bisschops
knecht sijn oer weder an settede **ont-**

Doer die banden en **ferme di**
die heilighe voetschappen. arbeit
noet anet ende liden dat ghi leet
in der nacht **ontferme di onser**

Doer dien handen naech die
ghi ontfermt voer anas die sma-
erheit die v ghelaeet **ontferme**

Doer die liefte in dien ghi ge
bonden stont voor cayphas ten
Door die **Ontferme** **Wilscon**
valsche twyghen ende onrechte
besouddichghinghe en verdomme
nisse totter doot **Ontferme di of**
Doer die spinninghe en spot
tinghe **Ontferme di onser**
Doer die kunnecbaelaghen
ende heidlaghen **Ontferme di of**
Doer dat vbinden uwer heili
gheroghen ende alle die sonde
en weder moet uwer viande die
ghi leedt inder nacht **ontferme**
Doer die wyltheit in die ghi
petrum anseyecht en allen den
arbeit en heymelic lieden dattu

duin uacht gheidechste **O**ntferm
Doer den bosen raet here ihu
xpe die v vanden vroe moeghe
ouer v hadden **O**ntferme di onse
Doer dat presenteren en vwoe
ghen dat si ouer v deden voer den
rechter pilatus **O**ntferme droue
Doer den spot die gi laet voer
Doer dat **I**herotes **O**ntferm
wilt spottelike cleet mit dieu
hi v weder soude tot pilatus **O**nt.
Doer alle den arbeit siner
en liden dat ghi laet eer ghi qua
ent vande enen rechter totten
Doer die gro **V**andere **O**ntfer.
te vduidicheit en swighe **O**ntfer.
Doer der scamelike onclede

en binden dyns waerden lichaes
ander sulen En doer die coude die
leer vand stenen sulen **Outferme**

Doer die bitter harde slaghen

Doer dyn heilighe won **outfer-**
ten en doer dyn heilige waerde bloet

Doer al dyn smadenisse **outferm**

en smecten en coude beuen en toot
like vgetinge dyns halige bloets **off**

Doer dat purpure deet en die sere
pe toorn en none **Outferme di dser**

Doer dat septm seuchet en we
dathu leeste en dyn ghebendit w
winclike hoeft En doer ghebend
te halighe bloet dat daer wt rou

Doer dat spottelike anbe **outf**
ten eide groeten **Outferm di dser**

Doer dat bespuwen dyns ghebe

viden aensichtis en die onghenadige
slaghen die ghi leet **Ontferme di**
Doer alle den arbeit ende yertser
die ghi hadt doe ghi wighint tot
volke en droecht een purper cleet en
eenen doornen croen **Ontferme di**
Doer dat onstuer ropen en grun
nen dat die ioden deden op v **ontfer**
Doer die vstrickelike vdoenul
se totter doot ende dat alre scaan
licke weleden **Ontferme di onfer**
Doer die minne in dien ghi v eige
cruce droecht op v ghebode rugghe **of**
Doer alle den arbeit pijn noet smet
theit en slagē die ghi leet in die weg
Doer den vilen roet der **ontferme**
stat van caluaren en den bitteren
drauc des edies en der muere **ontferme**

Doer dat wee d'ijns herten ende
dijner lieue moeder doe ghi hoer so
laemelic te ghindet quament vla
den mitten swaeren cruce **Onferme**

Doer die bitter pijn en wee dat
ghi leet vā die diepe wōde op v scou
der daer gi dat swaer cruus op droecht

Doer alle v blodighe **ontferme**
heilighe voetstappen die ghi ghindet
onder den cruce geladen tott doot **ont.**

Doer dat pijnlike anlien en opdi
men des hoghe berths vā caluarian

Doer dat berouen en wttre **ontf.**
ken dijner cleden vonden cruce en
die bitterlike grote scaente die ghi
leet voer v lieue moeder en voer al
le dat volc **Onferme di onser**

Doer dat liden dat ghi also stame

lijken saet naect opten beeth volwo-
den en smerten in dien scarpe haringe
wint verwachtende tot dat si dat
crans berot hadden **O**ntferme di onse

Doer die smertighe heilighe voet
stappen die ghi ginc totten cruce ont.

Doer dyn suet lichten en wenen
spanninghe dijner aderen en seruen
ende alle dquir laten **O**ntferme di onse

Doer die doergrauinghe dijner
rechten hant en dat wacrdighe bloet
winccht en behout ons here in diue
heiligen bloet **O**ntferme di onse

Doer die doergrauinghe dijner
luffthant en die heilighe wonte en
dat wacde bloet behout ons here in
uwen heiligen bloet **O**ntferme

Doer dat doerslaen dijner voete

en die heilighe wonde en dat duar-
bar bloet soe reinicht en verlost
ons mit god dinen vader. **Onfer.**

Doer dat ophessen mitten cruce
en dat pijnlike neder laeten **onfer.**

Doer die bedroefnisse dijns her-
ten en der arften dijner sielen behout
en behoet onse herte tot alle tijt **ont.**

Doer die delinghe dijre cleere **ont.**

Doer die mine in welke ghelene
et die wien anden cruce hant **onfer.**

Doer die slimdelike en sceltente
woerden die ghi leet anden cruce **it**

Doer dat wee en liden dattu **ferm.**

leeste anden cruce an dyn ribben
in dijn side in dij lende en in dijn
handen en armen **Onferne di onse**

Doer dat wee dattu leeste en di

ghebecme in dyn armen in dyn
voeten en in alle dyn leden **outferm**

Doer dyn guetheit daer in barmherticheit
voerdinen vanden **Outferme di of**

Doer dyn barmherticheit in dien
du den betrouwighen moederen
dat paradys belofte **outferme**

Doer dat wee in dien dat ghy v ghy
benedide moeder sinte ian beueelt

Doer die alandighe roep **outferm**
die du ghyden omme bekeke tot god in
uere vader behoort ons heer van

Doer dat wee en komme d'ner al
re halichste moeder en hare v'inghe
hete trauen **Outferme di onser**

Doer dyn alre halichste tranen die
du waerdeste aenden omme En die du
ghewendeeste in alle dyn laien **outf.**

Doer dym elendighe doylt enre
doer den suiser des edies en der galle
gheeft ons heer te sinaken dym god
like name en sueticheit amē **ontferm**

Doer die heilige woorden die du
sprakes anten anten en die ghi vege
spracet in al v lenen **Ontferm di of**

Doer v elendighe ropen toe ghi
samelike v gheest beuacit uwen va
ter **In die vte onser doot v lieue heer**
laet so oſe lide v beuolen wesen amē

Doer die wtsandighe dymus gheest

Doer dat uighen dymus ghe **ontf**
benediten hoefis so uighet dym
barmherticheit tot ons **D**alre su
etste here **Ontferm di onser**

Doer die bitterheit dymus doots
en dat pijnlike wylinghen en die wye

desloten der doot daer v edel herte
te brac **O**ntfauct ons here in die
onfer doot **Amen** **O**ntfermt di onf

Doer die doerstekinghe dijner si
den en dat preuole bloet **D**oerfloert
ons here mitte speer dijner godliker

Doer dat waerde hede **L**umien
ghe bloet en water dat tot dijner he
ligher herten vloeyde **S**o reuiche en
walscht ons here in dat liefste alre he
lichste water en bloet. **Amen** **O**ntfermt

Doer die barmherticheit die du
longino en centurio bewijstede en
alle gode ghenade die ve enighe mi
schen ghesaetert **O**ntferme di onfer

Doer die ueteriaert dijner siele
totten voerburch der hellen **O**ntfermt

Doer dyn alre heilichste siele **O**ntfermt

Doer dijn of lossinghe vādē cruce
en begravinghe en die rouwelike
belaaghinghe dijner liever moeder
sint maria magdalena en alle dijn
te vrienden **ontferme di onser her**

Doer alle den arbeit en we die du
gheleiden hebste vanden dijner ghebo
rtis al tot dier vren dat dijn siel sac
te van dinen waerden lichaem **ontf**

Doer dijn eerlike opueris alle

Doer die woethe uwer ghebene

Doer dijn ghenade dat **moeder**
sint maria magdalena mit den ande
ren vrouwen verscheenste **ontferm**

Doer dijn wonderlike glouose
opuaect **H**elp ons en v'roest ons
here in alle onse noot. **Ame ontferm**

Doer die ghenade en inuoltinge

des heiligen gheestes **H**elicheit ons lie
en maect ons stat mit ghehoer hope
en minne. **Amen. Ouffenne di onser**

Door dyn toecomenst tot oerelou

Door dyn godlike eer en maect
en toer die nacht en ar dynre god
k name behout ons nu en i ewich

Door dyn minne die besloten is in
dyn godlike en menschelijke natu

Door die woerde ghy hebt i v selue

Door v seluen en toer alle dat ghy
dat ghy in v seluen sijt **Ouffenne di on**

Door alle dat ghyet en ghybet en
vdiante inder lier moeder **ouffenne**

Door dat ghybet des heilighe ar
changelis sinte michiels en miyus en

ghels en alre saligher gheeste **ouffenne**
Door dat ghybet en vdiante sinte

iohannis bapteste mit alle heere
heilighe in ouden testamenten **ontf.**

Doer dat ghebet en vdiene sinte
pieter. sinte pouvels. sinte iohes ewa
gher en alle heilighe apostelen
ende ewangelisten **Outfame di ouf**

Doer dat ghebet en vdiene sinte
leuuenus sinte cornelius. sinte io
hys sinte sebastiaen. die x dulent mar
tlaeren en alle heilighe martelars **ot**

Doer dat ghebet en verdiente sin
te augustinus sinte marcu sinte a
tomis sinte franalsus en alle heil
gher confessoen **Outferme di onfer**

Doer dat ghebet en vdiene sinte
katherine sinte barbare sinte agne
te sinte margareta sinte vlsula mit
alle diuer heilighe maechte **ontfer.**

Woe dat ghebet ende vdiante sinte
ana hinte elisabet en alle vrouwe
ren die nu sijn of ymermeer w
sellen in hemel en in aarde **Antiphon**

Ocant ons te helpe **O** lieue here
inden beuagden dach des oerdels mit
wilt ons vblanen alle dat ons is
siel oute en lichaem in deser tyt ende
hier nae in dat ewighe leuen. Amen

Heer verhoer mijn ghebet **Antiphon**
mijn ropen come toech **Collation**

Wy bidden di here gheest
lauden dyn ghenade en
alle gheioinghe sielen die ewighe
rust en sonderlinghe der sielen
ies voer beghere. En alle der kaste
heit diuen godliken vriet En out
senghet dit ghebet te loue en ter ere

dyne glorie ende dyne godliker
ghewout daer du ons mede vloot
hebste. **O**utferme di ghenadicheit o
uer ons ende vgheniet ons alle on
se sonden en ghif ons volhardicheit
in alle onsen guede werken doe
ihesum xpi onsen here. Amen.

Dit is een deuote offerhande
O lieue here ihesu criste int
offer vop al u heilighe leuen en li
den en al di dwanden die du om mi
nen wille ghedaen hebste. En alle
die swaere arbeit die du om minen
wille ghedaen hebste. Ende alle die
toerden die du om mine wille de
fatighen hebste. Ende alle dat bloot
dinten om mine wille ghestort heb
ste. En den doot die ghi van usinen

om minen wille gheschone syde be
gravinghe v' vrulle v' handuaer die
soudighe des heilighen gheestes. v' toe
coant' tai oerde. Die leuen sacram
ten der heiligher kerken. Die v'diant
uwer lieue moeder en alle heilighen
sonderlinghe dier heilighen dier hude
haer dach is. En alle nullen en ma
ninghinghe en ghebden. arbeit ad
nullen en welderen en guete werken
die ghesien in dijner heiligher ker
ken ende in alle oerdenen en v'gader
ghe en ouer alle die werelt. **D**an in
dier ic v' mijn siel en mijn lijf mijn
outrouwe en mijn ondanc'kerheit
en menichuondighe v'blimereu'le en
onblimen in lesen in ghebden ende i
gueten werken die ic v'blimet hebbe

en myn ghebreecken die ghi in mi
bekent in gheest of in natuer En ic
bid u lieue here dattu alle myn sonde
vghenueen wilt en alle myn guede wo
ken vruchtbaer maken En wilt mi
gheuen gracie ende cracht te weder
staen alle bewinghe en te vnsinen
alle ondoechden ende gheeft mi gra
cie dat ic dese dach en alle die daghe
mijns tot uwen lof en eeren volbrin
ghen moet En alle dat ic dencke spre
ken of wken sel dattet tot uwen ere
gheuen moet en dattu alle mensche
like waerom wt mynre herte doeste
Dat offer ic die siele mynre ouders
en alle mynre vrienden en daer ic be
suldich vourte bid den en daer ael
tullen en waldaden of ontfange heb

gherelic of tylic en die hier begina
uen sijn **E**n alle ellendighe ghelo
uighe sielen Ic bidde dattu haer so
den wilste vghauen en al haer god
de wken heilichmaken wilste ont
haer sielen wt alle pinen vlossen
En wilt hem v seluen gheue tot
nen loen en doet hem bestouwen
uwe minlike tighenwoerdicheit
Oer offer ic v alle mijn vrienden die
noch leuendich sijn die hem in mi
ne ghebeden beuolen hebben en
daer ic saildich bin voer ic bidde
ende daer ghi voer ghebeden wilt
wesen **W**ilt hem gheuen godlike
wilheit en veel minde dattu haer staet
moeten regne . . . en tot uwer eeren
en tot hoere sielen salicheit en wilt.

hem te hulpe comen in al hare noot
en banghichat also ghi weet dat sijt
nootrustich sijn en neemt hem of al
dat hem staetlic is an hoer ewighe sa-
licheit. En gheeft hem gracie dat dijn
aire liefste wille in hem volbracht
moet werden. **W**ilt lieue heer alle
bedruete herten vertroosten. en alle
verblinde herten vlichten. en alle so-
daren bekeren. en alle god minnende
herten in uwer gracie en ghenade
onthouwen. Amen

Och leest doch een aue maria voer
den saluer om goets wille

Spiernuck . 1208 . 511.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines.

en droeft ghybet vande soeten

Gueter name ihesus

herten ihesu **O** sacht

moedighe ihesu **O**

wele ihesu **O** ihesu soen der ma

ghet waren vol ontfarm herten

heten **O** ihesu na uwe grote

barmherticheit so ontfermt u

myns **O** ghenadighe ihesu ic

bid vbi inwen du abaren blode

dat ghi voit mi ellendighe men

sche wt hebt ghestort om der son

daren wille wilt of walschen

myu bochet ende wilt anlicen

in mi onsalighe en onbaedi

ghe sondare oetmoedlike anro

poude desen dinen naem ihesus

O du naem ihesus enen soeten
naem en ghebenedide naem der
naem ihesus hondenlopende en
sternakende der naem ihesu. **W**
ant wat is ihesus te segghene a
ders dan een behoeder. **D**aer omme
o goede ihesu behoedet mi om di
nen naem dat ic niet en vergat
En wilt mi niet verdoemt late
wesen dien du van niet hebste
ghescrepen. **O** goede ihesu en wilt
niet ghechruyghen dat mijn boec
heit mi verloren laet gaen. **I**ck
bidde o alre goetderreusster ihu
en wil mi niet verliesen en verdo
men dien dyn almachtighe god
heit ghescrepen en ghemact heeft

O soete ihesu wilt bekennen dat
ghene dat dijn is en ofwastelijc
dat di niet toe en behoert in mi. dat
is die sonde. O alre goetste ihesu
outfermt v mijns nu die wile dat
tet tijt is te outferuene en en wilt
mi niet vdomen in dier tijt des
wreeliken oordels. Wat uurtich
oft profijt soude moghen sijn in
wtsortinghe dijns bloets als ic
verdoent en verwesen soude wese
in die ewighe verdoemnisse son
der einde. Want die oer die verdoe
te niet en louen o goede ihesu. noch
alle die ghene die ueder dalen ter
hellen. O alre minlichste ihesu. o
alre begherlichste ihesu. o alre sachte

moedichste ihesu laet mi ingaen
in dat ghetal dijner wticouender
vrienden **O** ihesu salicheit alle der
ghene die in di ghelouen. o ihu
min en salicheit der ghene die i
vhopende sijn **O** ihesu vryhiff
nisse der quader werken en sonde
O ihesu marien kint insoet in
min grane wysheit ayshet en mi
ne dat ic di volcomenike lief hebbe
mache en loue en ewelike ghebrike
en di dienē. in di verbliden onder al
le die ghene die lief hebben dine soe
te nae ihesus die leues en regneris
ewelic god inder ewicheit. Amen

[Faint, illegible handwriting on a page with horizontal ruling lines.]

Die vyftien ghebeden van sinte

*W*est ghuet brigitten

goetertieren ihesu volge
naden die outfermherticheit is mit
di ghebenedyt si dyn passie. dyn
wonden dyn doot en ghebenedyt
si dat vierbaer bloet alle dynre hei
ligher wonden Amen **G**od en
heeft sinen enighen soen niet ge
spacit **M**er hi heften voor ons al
len ghegave **C**ristus is voer ons
gheworden onderstauch sine he
melichen vader totten bitteren
doot des cruces

*Ende dese groete selmen lesen na
elck van desen naanolghende ge
beden Dat eerste ghebet.*



Dhesu ewighe cor
nichteit der gheer
die v minen ubi
lacie boungaan
te alle vroechen en alle begheer
salicheit en ninnare der sondare
die in pauten sijn **G**hi die sel
ue ghetuycht hebt dat v werlt is
mer des menschen kinderen te sijn
die om des menschen wille men
che worden sijn inden einden der ti
den **G**hedruket alle des voirpen
les en allendicheit en inwendige
bedruetheit en bedroeftheit die g
gheleden hebt in menscheliker na
tuaren van anbeghin dat ghi ge
boren waert **E**n alle uwe minli



ke leestaghen van dat v minlike
liden aenstaende was **S**onderlin
ghe doen nakende was die tijt u
we onersalichs lidens dat inder
godliker herte van ewicheit was
gheordincet **G**hedincet der droef
heit en der bitterheit die ghi in uwer
sien hadt also dat ghi selue tu
ghede doen ghi inden laetsten aen
mael uwen lieuen iongheren v
waerdighe lichaem gauen tot ee
re spisen en uwe ghebenedide blo
et tot enen drankke **E**n haer voer
ten droecht en troestete soetelike
en voerleit hem v liden dat v coets
nakende was **G**hedincet oock hi
ihu xpe der beuunghe en des anets

ende der bedroefheit die ghi leedt
in uwen treden soeten lichaem
eer ghi quaemt totten liden des cru-
ces. Doen ghi uwen vader duewel-
uen aenbedet en bloedich zweet
zweetede ende v seluen ouergaect
en spraket vader niet als ic wille
mer als ghi wilt soe moet ghesac.
Ende daer nae van uwen eyghen
discipel verraden wort. vanden iode
ghenaughen en ghewraecht. Van
dwaer rechteren touwichte veroerdt.
In die wtueroren stat van iheru-
salem. in die feste van paelschen.
In die bloeyende iochte uwes licha-
mes onnoselic wort verdenit. u-
wes cades ontcleert. **I**n uwen min

liken hals gheslaghen. v. minli
ke ooghen verbonden. **In** v. soete
wanghen gheslaghen. **A**n een co
lumne ghehouden en ghegheselt
mit scorpionen. mit doornen ghe
croent. mit ene niet waer di op v
hoeft gheslaghen. **E**nde mit me
nichoudighen anderen liden ghe
quelt inmerliken. **V**erleent mi
des bidde ic v. doer die gheschre
uis alle des liden dat ghi ledet en
ghi tot lidene des cruces quaemt
voir mi inden ghetwarghen rou
we van minen sonden. **E**n puere
biachte te spreken. ende waerdige
penitencie te doen in verghifte
nisse alle mijnre sonden. **A**men

Vader onse **W**es ghegruet
God en heeft **O**uis is **7c**
Ohedi ghe **al wt als voer**
warghe wiheit der enge
len paradys alder werlden Ghe
dent der cyfinghen ende waten die
ghi hadt doen ghi alle uwe vif
den omringhelden als verwocht
lewen **E**n mit hantflaghen en
mit bespottunghe v seer onwaar
delike stieten **E**n mit menichfol
dighen ander tormentē v quellē
de waren **S**onderlinghe toer ghi
dat sware cruus op v toerwoutē
soudarn moeste draghen **D**oor
alle die lasterlike wouten ende
wrede slaghen en alder hardste

toynenten die ghy ledet doemen
v ter doot wert leiden bid ic lieue
here ihu xpe dat ghy mi wilt ver
lossen van allen minen viandē
En bedert mi onder scayen uwer
vloeghelen dat ic ouermits uwer
gracien moet comen ter ewigher
salicheit. Amen. **W**erst ghegro
et. **V**ader onse. **G**od en heeft
Cristus is voor ons. **V**ater in
O ihesu maker der werlt
en nuulike god die alle
die werlt in uwe palme besluut
Ghedinet here des bitteren we
rde der groter scaemten dien ghy
ledet doen si v wt toghen uwe de
ren die in v ghebenedide wondē

ghebacken waren en v naect
setten op enen harden steen En
daer v heilighe handen ant cruce
mit plompe naghelen doer
sloeghen en uwe weke tederre vo
ten doerwonden En want si v
niet ghethebben en consten na ha
ren wille so daten si v een pine
ouer pine En toghen v waerdighe
lede soe wredeken en wrede
den wt lanx en divers op dat
cruce also dat al lichame wert
ontschiet Doer die ghedenck
nisse der alder heilichster pinen
des cruces soete ihesus so bid ic v
dat ghi mi verlarit weese en v
we usine Amen **V**ader onse

Werlt ghegroet **G**od en
heeft **C**ristus is volt ons 21.
O Ihesu hemels medicijn
Ghedent der memorien
die ghi hadt doen ghi opgherecht
waert ende hoghe galghe des
cruces en vanden nederstoten des
cruces so wandi so se ghequetst
in alleen uwen leden dat gheen
lit en bleef in sijn rechte stede. **A**
so dat gheen pine uwer pinen
ghelyc en was want vanden ho
le uwer voeten totten ouersten
uwe hoeft en was in v niet ge
sonts noch niet gheheels. **N**och
tan vergaeth al uwer pine ende
baedt diuen hemelichen vader

vou uwe vrienden en sprac Da
der verzghelt hem die nu cruan
want si niet en weten wat si do
Doer die ghedruckenisse des bitter
ren lidens en uwer ontfarmgherich
verleuen nu tuue hier verlatenisse
van alle myn sonden. Amen. **U**
der onse **W**erft ghegivet **G**od
en heeft sinen **A**nsus is voor os
O Ihesu spieghel alre clare
heit **G**heuenit der gheho
chenisse dien ghi hadt toen ghi
sacht inder spieghel uwer daeren
godhat en vorsienicheit uwer
whierroen vrienden die bitter ver
dienten uwer waerdigher passien
behouden souden bliuen en die ver

worpenheit der quader die in gro
ter menichfoudichheit verlore sou
den bliuen Ende doer ten afgwint
der outfermenissen daer ghi doe me
te beuaen waert. en mededoghen
hadde mitten verloren en uulhoep
ten sondaren En sonderlinghe doer
die outfermherticheit dien ghi ten
scaker aenden cruce beweest ende
spraect **H**uden suldi mit mi syn
inden paradys Ic bidde v gueterlic
ren heer ihu xpe dat ghi v gueterlic
renheit en outfermherticheit mit
mi wilt doen in die vis mijns doots
Waer onse **W**erst ghegroet
gueterlicren heer **G**od en heeft
sinen **C**ristus is voor ons gewor

O ihesu coninc g' minlijke wi
ent en altemael begherlic
ghedenct der droefheit dien ghi
hadt doe ghi al naect en ianmerli
ken saet cruce hinc en alle uwe
vrienden bekenit lieten v En ghi
nimanant en vont die v vertveest
dan allene v lieue moeder die v in
uwe noot al betrouwelijke bistont
dien ghi oet beuaelt uwen lieue
iongher iohanes en spract. wijf
sich hier dyn kint. en ian liet dyn
moeder. Ic bidde v g'edertieren hi
doer dat swaert des rouwen dat doe
haer siele doersneet dat ghi mit mi
wilt syn in allen minen tribula
tien en doghen inelic en gheestelick

en troest mi in allen tiden mijns
daghens. Amen. **V**ader ons. **W**
West ghegroet **G**od en heeft si.
nen eighen. **C**hristus is voor ons
O Ihesu fonteyne der onschep
peliker goedertereyheit. ge
denct dat ghi mit inwendigher be
gheerten van groter minen acuten
cruce spacet. **M**iddestet. **O**ulder he
des bidde ic v onse begheerten tot
alle guede werken. **E**n den wolle
der vleischeliker begheerten en die
heete der waerliker ghenoechte ver
coele in ons te male. **E**n verblinft
alle quade begheerten. amen. **V**ader
onse. **W**est ghegroet **G**od en
heeft. **C**hristus is voor ons gewor.

O Ihesu soetheit der herten
en wellust der ghetachten
Doer die bitterheit des edles ende
der gallen mit wieren ghemengt
die ghi ontfusen ghehousert hebt
ander cruce. **I**nder wraouster doot
so verleit ons vwan heilighe lich-
aem ende v heilich bloet waerdeli-
ken te ontfanen tot enen tweete
ende ter salicheit onser sielen amen

Vader die **W**est ghegroen **G**od
O en heere **C**ristus is voer
bilanc der herte. **G**hedeneit der ban-
ghicheit die ghi leet doe ghi van bitt-
heit der doot mit luter stemme riept
dat ghi van uwen vader ghelaten

waert en sprac **M**ijn god mijn
god waer om so hebdi mi ghela-
ten **D**oer die vaughuchheit soe bid-
de ic v goet ihesu dat ghi mi niet
laten en wilt in die laetste vie mijn
re doot onse here onse god **V**ader
onse **W**eest ghegroet ghegroet
God en heest **C**ristus is voor
Ihesu beghin sel ende ende
ende dat leuen ghedenct dat
ghi vanden ouersten uwes waer-
dighen hoests totten helen uwer
voeten om onsen wille v seluen
ouergaest **E**n hebt v seluen ghe-
doopt int water uwes bitteren li-
dens om mi **D**oer die wijtheit en
groetheit uwer wonden leet mi

die in sonden verdonkert bin bi
ghewanghe caritaten dat ic mi
mach bevaren dat ghebot uwer
heilighe minen Amen **W**acht
onse **W**est ghegroet goetertin
God en heert **C**ristus is gro
O ihesu afgroot en groont
lose ontfremdicheit **I**c
bidde u doer die diephheit uwer he
ligher wonden die doershinghen
uwe heilighe vleysch en dat uwer
uwe heilighe beenten en uwer
binnensten dat ghi mi arme son
dighe mensche die in sonden ver
droncken bin wilt wt helpen en
berghen mi in die gaten uwer
heilighe wonden Amen **W**acht

onse **W**eest ghegroet guedertien
God en herft **C**ristus is voor
O ihesu spieghel der waerheit
taken der ewicheit en bant
der minnen **S**chreuet der menich
sondicheit uwer ontatliker won
den daer ghi vanden ondersten in
voeren totten ouersten dyns hoef
des mede ghewont waert **E**nde
vander onghenadighen iose al
ghescoert waert **E**n mit uwe hei
lighen toden bloede al ouerghesae
welke groetheit der pine ghi liue
wont om onsen wille **S**oeterhe
ren ihesu wat mochtetstu maar heb
moghen doen dat ghi niet en hebt
ghedaen **S**criuet here des bidde

ic val uwe heilighe wonde in
mijnre herten mit uwen pre-
osen bloede dat ic daer in mach
lesen v bittere passie ende v he-
lighe mine **O**p dat ic in danck-
heiden totten ende mijns leuens
altoes volstandich moet bliuen
Amen **V**ader onse **W**est ghe-
groet **G**od en heest **C**ristus is
O **M**ijn alre stactste leuwe
ontkerlike wint en on-
verwintlic **D**enck die noot daer
ghy in waert om onsen wille tot
alle die crachte uwes herten te
mael verteret waren en mit ge-
nechten hoelde spract **H**et is
voldaen **D**oer die noot en pine

ontfermt mijns inden lesten cin
te mijns leuens als mijn siele i
den noede sal sijn amen **V**ader
onse **W**eest ghegroet **G**od en
O **M**heest **C**ristus is ghyend
Ihesu eeniggeboren soē des
ouerste vaders een schijne en een
figuere sijner substantien **G**he
denct des oetmoed ighen beuelens
dat ghi uwen vader uwen hali
ghen gheest beuaelt en sprac
Vader in uwen handen beueel
u minen gheest **E**nde mit doer
quetsten lichaem mit brekender
herten mit stercken ropen. mit
ontplokkeliken inghewande
uwer ontfermharticheit o ons

te verlostane uwen gheest gaect
Doer v dierbaer **D**oet so bid ic
v coninc der enghelen ghesaert
mi te wederstaen den viant den
werelt en den vleische **O**p dat ic
der werelt ghestoruen si. di alle
ne moet louen **E**nde in lester vel
mijns leuens soe ontfaet mijn
arme allendighe gheest tot uwe
derkerente. **A**men **V**ader onse
Weest ghegroet **G**od en hant
O **M**aria is voir ons ge
gaert wuchtbaer **S**heduet tes
ouerlopende en milden wiscen
tans uwes onnosels heilichs blo
ets dat ghi tot uwen lichaem

als een windruue wt gheperft
so oueruloeteliken wtstortes doe
ghy allene anden cruce die perse
tretefte. En bi des iudens spare wt
dijne outplokender ziden ons
schreckeste water en bloet. Also
dat den iusten dropel bloets i v
niet en bleef. en v verweende vleef
ch was verswenen en die versc
heit uwer binensten was alle v
droecht. en dat merck uwer bene
was vernelghet. **D**oe dese bitter
idot en doe dat wtstorten dijns
onnosels bloets so bid ic u soet
ihesu dorrwont mijn herte op
dat die tranen der vrouwen en va
minen moeten wesen mijn spi

se dach en nacht en bekert mi te
male tot v dat hert v ewelike too
ensacem si myn wandelunghe v
behaechlic si En dat ende mijns
leuens alsoe louelic ghevont
moet wden dat ic v louen mag
mit uwē heilighe inder ewidit
amen **W**ader onse **W**est ghe
groet goetieren here ihu xpe
God en heeft sinen eyghen so
ue niet ghespaert **O**ns is
voor ons **E**n ghebet tottē vader
O Almachnich ewighe god
die dat menschelike geslachte
te ghewaandicht hebt te verlossen
in den heilighe vyf wonden ons
liefs heren ihu xpi Verleent nu

dinen dienste dat wi die dese selue
wonden mit allen sine antaer wā
den daghelic mit waerdicheit en
diuinitis sijn pincose bloet more
vdiene te come vande ellende tot
ons vaders lant. vande arbeit
tot ruste. vā deser droefheit totter
troestinghen dijner saligher be
stouwinghen. Amen. *En ghebet*

O here ihu *totter sone goets*
xpe des leuenden goets sone
ontfaet dit ghebet inder hoechster
minne. In den welken du gheleden
hebeste alle die wonden dijns salre
heilichste lichaems en ontfermt
v mijns en alle ghelouighe leue
te ende woden. Amen.



En ghebet totte heilighe salinēt

die teghenwoerdicheit
dijns heilighen lichaems
en dijns heilighe dnerwaer
bloets ghemadighe en ontfermigh
tighe god beuele ic di inden en alle
tijt mijn siel en mijn lichaem ou
mits dat cracht dijns heilighe ou
tes dijne heiligher gheboorte. dijn
re heiligher verrisenisse en opuaer
totten vader inder ewicheit en biste
toewenst des heilighen gheestes
O vader inder ewicheit alinachtich
god du biste obeghin en dat enit
Die wech en die waerheit en des
laicus salicheit ende victorie mit
verkrulle. **S**onderlinghe so aen

roepē ic di vader inder ewicheit in
mine hulpe bider cracht des heil
ghen sacraments op dattu mi wils
beschermen huden en in aller tijt
van allen quade. **A**ls lieue here
dat ic beswaert bin mit uenighe
grote sonden. **N**ochtans ben ic vā
di ghescepen en vlost en ic ghelo
ue volcomelike in di lieue he. **E**n
wilt mi vlossen van allen laghe
en stricken mijner viande sielic
en onsielic en van alle venyne
in spise en in dranc en van alle
quaden aenschijne en pine van
saemten of van scanden en ghe
weldighe mi te lossen van alle
hinder an siele en an liue. **E**n vā

haestighen steruen en vander ee
wigher doot En alle dese boughe
noemde dinghen vadyft ghe
telic here van mi Si ter aachten
tes heiligen sacraments daer ic
in sette mijn gheloue en hope dat
in ede behouden te werden Daer
omme ontfarmhertighe god die v
hoers die ghene die v an rope en
in v hopen. verhoert sonderlinge
mi arm sondich mensche bidde
de om die salicheit mijne sielen
en mijns lichaems En na dinn
groter ontfarmherticheit wes
mijns ghenadich en mit hulpe
dijner gracen brent mi na dit
leue ten ewighen leuen Amen

Hier beghint die eerste vighelen
vā die laste

E minne
te want
die here
sal horen
die stemme
mijns ge

bedes. **W**ant hi tot mi neige
te sijn oren en in minen daghe
sal ic hem anroepen. **M**i heb
ben ombesinghen die droeu
ghe seer des doots en die auxten
der hellen vonden mi. **I**c want
bedrukenisse en wer en den na
me des heren an riep ic. **O** here
verlos mijn ziel ontferminghe



en ghenadighe here en onse god
ontferm. **D**ie here behoet die
denen ic bin ghenedert en hi
verlofted mi. **V**oekar di mi
siel in dijn ruste want die here
heest mi goetelike ghedaet. **W**
Want hi wterkede mijn siel
vanden doden. mine oghe en va
den traue. mijn voeten vanden
valle. **I**c sal behaghen den here
inden landen der leuender. **W**ant
ghif him die ewighe ruste en
dat ewighe licht dat moet he
lichten. **A**nt. **I**c sal behaghen in
here inden landen der leuender.
Wanten here ripe. **S**alm
ic als ic bedroeft was

en hi verhoede mi **H**ere vloot
mijn siel vanden quaden lippe
en vander vallicher tonghen

Wat salmen di ghaien of
wat machuen di voerlette we
ter die valsche tonghen **S**car
pe pilen des machtighen ver
teruende colen **A**ch mi want
mijn ellendigher wāteruigris v
langhet ic hebbe ghemoeent mit
dien die in cedars tabernakel
woenten mijn siel was alte se
er wonende in ellende **M**it die
die vrede hater was ic vreed sac
wāneer ic hem toe sprac so an
vochten si mi te vergherits **H**e
ghif hem die ewighe ruste en

an Ich mi want mine elledige
wanderinghe is verlaghet **ps**
Inden berghe heb ic vhe
uen mijn oghe daer mi
hulpe of comen sal **M**ijn hul
pe comet vanden here die ghe
maket heuet hemele en aerde
Hi en sel niet gheuen dinen
voet in beweghinghe noch he
en sel niet vaken die di behoet
Sie he en sel niet vake noch sla
pen die israhel behoet **D**ie here
behoet di die here is dine verster
kinghe op dynre rechterhand
Di en sel die sonne niet vaken
des daghes noch die maen des
nachtes **D**ie here behoet di van

alle quade die he moet behoede
dijn siel **O** ic here behoet diue
inganc en diuen roysanc van
nu tot in ewicheit **H**er ghif
hem die ewighe rust en dat ewi
ghe licht dat moet hem lichten
an Die here behoedet di van alle
quaden die here moet behoede

O here van **Salus** **d**ijn siel
den diepen heb ic ghevo
pen totti o here verhou myn
steme **O** hu oren moet toeho
ren in die stemme mijns bidtes
O f du die boosheit verhou
des here o here wie sel dat liden
moghen **W**ant bi di is ghe
uadicheit en om dijn ewe ver

beide ic di heer. **I**n sinen wou
den heuet mijn verdraghen
mijn siel hopede in den heer. **V**a
der metten tijt wachte totter na
cht hopede israhel in de he. **W**al
buden heer is ontfarmherticheit
en bi hem is oueruloyende ver
lossinghe. **G**ude hi sel israhel v
lossen van al synre boosheit.
Heer ghif hem en. **O**f du die
boosheit verhoudes heer o he wie
soude dat liden moghen. **Psalm**
Ic sel di belien heer in alle
mine herten want du he
ues ghehoert die woerden mijns
mondes. **I**nder teghenwoordi
cheit der enghelen sal ic singhe

ic sal aenbeden tot dine heilige
tempel en sel belien dinen hali
ghen naem. **I**n welken daghe
dat ic di anrope so verhoer mi
du salte veruenich sondighe die
doecht in myne sielen. **O** be
lien here alle die coninghen der
aerden want si hebben ghehoert
die woerden mijns monts. **E**n
sullen singhen inden weghe des
heer want groet is die glorie des
heeren. **W**ant die here is hoge
en siet an die uieren ende die ho
ghe kent hi van verre. **I**st dat ic
wandere mit mids der bedruchte
nisse du salte mi leuendich ma
ken en bouen den toerne mijne

vian den wt treckelstu dyn hant en
recht hant maent mi ghesont

Die here selt verghelden voer
mi here dyn ontfermherticheit
is in ewicheit en verstaet niet
die werken dijner handen **H**e
re ghyf hem die ewighe rust en
dat ewighe licht dat ~~is~~ moet hem
an Die werken dijner hant en
staet niet **Gautje ouer vrouwe**

Mijn siel maect groet den
here **En** mijn gheest he
uet hem hoghe verborwelt in go
de minen heilghaer **Want** hi
haet aen ghesien die oetmoedi
cheyt sijner deernu siet daer van
sullen mi salich hieten alle ghe

bouten **W**ant hi heuet mi
grote dinghen ghesaen die mach
ten is en heilich is sijn naem **E**n
sijn ontfermhertichat is van ge
slachte tot gheslachten dien die
hem ontfien **H**i heuet macht
ghesien in sijnen arme hi heuet
verstroet die houaedighe van
ghedachte sijnis herten **H**i he
uet ofghelet die machtighe van
den stoel hi heuet verhoecht die
oetmoedighe **D**ie hongherin
ghen heuet hi vernollet mit goe
den en den riken liet hi ydel **H**i
heuet ontfanghen israhel sijn
kint hem ghedachte sijnre ont
fermhertichat **A**ls hi ghespro

ken heuet tot onsen vaderen
abraham en sine gheslachte
vanden beghinne. **H**ere ghyf
hem die ewighe rust. **ant.** **G**od
dijner guetertiertheit bidten
wi dattu waerdighen wilste hem
te gheuen lichte en rustelike wo-
ninghe. **Summa.** **M**i hebbe om-
beuanghen die suchten des doots.
Die dronghe seer der hellen heb-
ben mi ombeuanghen. **Salme**
O want laet ons seer ver-
broechden ten here laet
ons iubilaren gode onse heilghe
uer sijn aensicht laet ons te vo-
ren comen mit behaer en ons
mit psalmen dat is mit loue sa

ghe tot hem volhertelike blyf
cap hebben. **D**i hebben ombe
vaughen die lichten des doots
Die drooughe seer der hellen heb
ben nu ombevaughen. **W**ant
god is een groet heer en een gro
et coninc op alle die ghene die
godlic sijn want die en vedryft
niet sijn volc want in sine ha
den sijn alle cinden van aertrijc
en die hoetheit der berghe liet
hi. Die drooughe seer der helle
hebben nu ombevaen. **W**at
sijn is dat meer en dat heuet hi
ghemaect en dat drooghe laut
heuet hi gheuest. coninc laet os
hem aenbelen en laet ons voir

goede veteru alle en laet ons
scryuen voer den heer die ons ghe
maect haet want hi is onse
heer en onse god en wi sijn sijn
volc en scapen sijne waten

Mi hebben ombeuaght die
suyden des doots Die droeuighe
saer der hellen hebben mi ombe
uaghten **O**f ghi huten hoer
de sijn stemme verhardet niet uwe
herten ghelyc dat uwe vaderen
mi verfoecuden inden daghe der
betsinghen inder woestinen in
er mi uwe vaderen teupteerden
ende proeuden en saghen mit
ne werken Die droeuighe saer
der hellen hebben mi ombeuaght

Vertich jaer was ic naest
desen ghelachte en sprack al
toes dese dwalen inder herte en
si en bekenden niet mine wege
en ic swoer hem in mine toer
ne dat si niet souden ingaen i
minen ruste. **M**i hebben om
beuangenhen die suchten des to
ots. Die droenghe seer der hel
len hebben mi ombeuangenhen.

Here ghif hem die ewighe
rust. En dat ewighe licht dat
moet hem lichten. Die droen
ghe seer der hellen hebben mi
ombeuangenhen. **M**i hebben
ombeuangenhen die suchten des
toots. Die droenghe seer der hel

hellen hebben nu du benanghe

Hier die eerste uochn
mit dinen oren ver
min mine woerden

ende binnen verstaet mine roepē
Oencke in die stemme mijns
bedens mijn coninc en mijn god

Want totti here sal ic beten
en woerougghens sal ic verho
ren mijn stemme **U**rom

ghaus sel ic sien di staen ic sel sie
want du en biste die god die bo
ocheit wit **N**och die bose en sel

niet bi di wonen noch die onrecht
tuacdighe en sel niet bliuen
voordinen oghen **O**u haerste

ghehaet alle die boecheit werke

ende du salte verhoelen alle die
loghen spreken. **O** en man der
bloeden ende ten dyoghenacht
ghen sel die here niet misnoege
vlien mer ic in menichfoudich
dijner outfermherticheit. **I**c
sal ingaen in dijn huus en sal
aenbeden tot dinen heiligen
tempel in dijner wesen. **H**ere
leit mi voert in dijner in dijner
rechtvaardicheit om mine vian
de ende wise te rechte in dine af
sichte minen wech. **W**ant in
horen mout en is die waerheit
niet hoir herte is ydel. **H**oer
keel is een open graf si wrocht
ten bedrieghcliken mit horen

tonghen god oertel die **S**i mo
ten vallen van horen ghetachte
nader menichuoudichat hore
ofkeers van di soe verdelijst w
ant si di here verdoerden **E**n
alle die ghene die in di hoepat
die sellen verbliden in ewicheit
si sellen hoghe veruouwen en
du salte wouen in hem **E**nt
grote glorie sullen si hebben in
di alle die minne dinen name
want du salte ghebenedien den
rechtuerdighen **H**ere du heb
st ons gheuoent als mit een
schilde dijns goeten wille **H**e
re ghif hem **ant** **H**ere mijn
god minen wech wile te rechte

in dinen aensichte. **Salin Dinc**

Here in dijne verbolghet
en straffe mi niet en in
dinen toerne en berispe mi
niet. **O**utferme mijne here
want ic cranc bin make mi ge
sont want alle mine bene sijn
mede ghestoert. **G**ude mij siel
is alte seer ghestoert. mer du he
hoe langhe. **R**eer di dine he
en trecke wt mijn siele maer mi
ghelont om dine outfermher
ticheit. **W**ant hi en is inden
doden niet di dijne ghedencken
sal en wie sel inder hellen dyn
er belien. **I**c hebbe ghecarbent
in minen suchten en ic sal mi

ne bedde waschen op elker na
cht uut minen tranen ic sel be
ghieten myn ghesprede bedde

Myn oghe is van verbolghet
heit seer gheswoert ic ben verou
det onder alle mine vianden

Gaet van mi alle die boosheit
werken want die here heuet ver
hoert die stemme mijns soeyns

Die here heuet vhoert mine
bede hi heuet mijn ghebet outfa
ghen

Alle mine vianden mo
ten hem scamen en vele seer wil
den gheswoert si moten omghe
keert werden en scamen hem
seer suelliken

Here ghif hem
anti **R**eer di om here ende

treck wt mine siele want hi en
is inden doden niet die dijnre ge
dencken. sel **Salu. Die taus in.**

Here mijn god in di heb
ic ghehopet behout mi
van allen dien di mi veruolge
ende verlosse mi **O**p dat hi sulc
stont als een leeuwe niet en gri
pe mine siele als niet en is die
mi verlosse of behouden mach

Here mijn god ist dat ic dat
hebbe ghedaen en ist dat boeslyc
is in minen handen **H**ebbe ic
weder ghegouwen dien die mi
quaet weder doen soe sal ic te
rechte af vallen ydel van mine
vianden **S**oe veruolghe die

viant mijn siel ende begripe e
de toetredt mijn leuen in die aer
de en make mijn gloorie te ghe
stribbe. **S**tant op here in diene
toerne ende verhoghe di in den
einden mijner vianden. **E**n
stant op here mijn god in dat
ghebot dattu gheboden heuet
te ende die vergaderinghe der
volcke sullen di omme staen.
Ende om dese soe gae weder
int hoghe die here rechtet dat
vole. **R**ichte mi here na mijn
re rechtvaardichat en na mijn
re onnoselheit bouen mi. **D**ie
boesheit der sondaren die voluwal
te en du god du salte te rechte
wisen den rechtvaardighen du

die onderuudeste die herten en
lueren. **M**ine rechtus aerdinghe
hulpe is vanden here die behoe
det die gherechten van herten.
God is een gherechte rechter
sterc en lidende. sal hi yan op al
le sonderlinghe daghen vertou
nen. **W**aert dat ghi niet en
bekeerde loe sal bliuende sand
den syn swaert sinen boghe he
uet hi ghespannen en heesten
ghemaect. **E**nde inden boghe
heuet hi beuue die vaten des to
des. syn ghescutte heuet hi ghe
maect mit brande. **S**ich hi be
ert ongherechtigheit hi ontfer
det doeninghe seer ende heuet ge

wonen die boesheit. **H**i open
de die ourane diephat. **H**i wt
groef die aude viel in die aude
die hi seker ghemact hadde.
Sijn droevich seer sal weder
keren in sijn hoeft en sijn boof
heit sal weder gaen int hoerijste
van sinen hoeft. **I**t sal beken
den here na sijne gherechticheit
en ic sal singhen den naem des
alren hoedisten heren. **H**ere
ghif hem die ewighe rust. **Aunt.**
Op dat hi sulc stont als een
leuwe niet en is diese verlost
of behouden mach. **V**an
der poerten der hellen. **W**ten
hare hore sielen. **P**ater noster

Spaer mi heer **Tenste les**
Want mijn daghe sijn
niet **W**at is die mensche daer
hem goet makeste of waer om
settestu herte weder **D**u vandeste
hem inder dagheraet en haesteli
ke proeueste hem **H**oe langhe
en spaerstu mi niet noch en la
tes mi niet dat ic kinde mine
spekel **I**c hebbe ghesondicht
wat sel ic di doen o hender der me
schen **W**aer om heuestu mi ge
set contrarie weder di en ic bin
mi seluen swaer ghevorden
Waer om en draghestu niet
mijn sonden **E**n waer om en
afflictestu niet mine boesheit

Sich nu slaep ic inden ghestub
be en soeckste mi woe ic en sel
niet bliuende sijn **R.** **H**ere die
dine diene ghescrepen haeste
ontferme hoire en wat si sal
ters ghedaen hebben in dien tat
se die vianit bedroghen heuet die
afwalsche mit vghiffenisse du
die milte en barmhertich biste
vs **O**ft hem sijn enughe schuld
die pinen waert sijn oft enughe
miltaden weder dine grote got
derhemheit **D**ie afwalsche mit
verghiffenisse du die milte en
barmhertich biste **Dat derde les**
Minre sieden verdriet mijs
leuens **I**ck sal mijn spra

ke gaen laten weder mi **I**ck sel
sprecken in bitterheit mijner siele
Ic segghe gode en wilt mi niet
verdomen **S**oe wise mi waer o
oerdelsu mi aldus **D**uncket
di dat guet oftu mi onrecht de
deste en bedruckeste mi dat wer
dijner hande **E**nde helpes den
et der gheente die van di sijn ghe
keert **S**ijn di vleischelike oghe
of siestu als die mensche siet sijn
dijn daghen als des mensche da
ghen ende dijn iaren als den me
scheliken tiden **I**n dien datu soe
keste mine boesheit en ondersoe
keste mijn sonden **E**n du salte
weten dat ic niet verkeeres ge

traen en heb want nyemant en
is die van dinen handen ontwor-
ken en mach. **O**yne hande
here hebben mi gheuaert ende
hebben mi te male ghesformert
Her ic een mensche gheboren
vanden wiue en die den tijt le-
uet hebbe ghesondicht en boos-
heit ghevoecht in dinen aen-
sichte **ver.** Alsa comes te gherich-
te en wil mi niet verdoemen op
dat die viant niet en verblide
op mi. In dinen aensichte **Dat**
Dine handen derde lesse
here hebben mi gheuaert
ende hebben mi te male ge-
formert al om en om. en al

Dus haesteliken nederwerpeste
nu Ic bidde dattu ghedenckes
dattu mi als slyc makeste ende
dattu mi weder salte brengen
mit ghestubbe. Hevestu mi mi
et als melc ghemolken en als
dale hevestu mi te sauen ghe
vonnen. Du heveste mi ghecle
et mit valle en mit vlesche en
mit beuen en mit sauen hevest
tu mi vergaderet Leuen en vern
herticheit ghaest tu mi en dine
vandinghe heuet bewaert mi
ne gheert. **R** **E**ck bidde ghe
dencke dattu mi als slyc makel
te en dattu mi weder salte bringe
mit ghestubbe. hevestu mi niet

als mede ghevolken ende als ca-
se heuestu mi te samen gherou-
Du heueste mi gheleert mit vol-
le en mit vleische mit bene enit
mit senen heuestu mi verga-
dat **ver:** Leuen ende beruherich.
gauestu mi. en dijn vandenige
haet bevaert mijn gheest. He-
uestu mi niet als mede ghevolke
en als case heuestu mi te samen
gherouen du heueste mi ghele-
ert mit volle en mit vleische. mit
benen en mit senen heuestu mi.
O **Wagater** **Laudes** **Miseri-**
cordie **Qd** **ontferme** **drucque**
na **dijner** **grote** **ontferu** **chert-**
heit **Quid** **na** **in** **en** **quo** **un-**

cheit dyner outfarnenlike deli-
ghe myn boelheit. **W**alche mi
voertmeer van myner boelheit
en reine mi van mine sonden.

Want ic mine boelheit beke-
ne en mine sonde is altoes tieghe
mi. **O**i allene heb ic ghesondi-
cht ende quaet heb ic voer di ge-
daen op dat tu gherechtvaardicht
wordes in dinen woerden en op
dat tu verwinnes als du wordes
gherechticht. **S**ie aen want
ic in boelheit ontfanghen bin
ende in sonden ontfent mi myn
moed. **S**ie aen want tu die
waerheit ghemint heues du
hebste mi die onkundighe en

verholen dinghen dyne wyf
gheopenbaert. **D**u salte mi be
sprenghen mit ysopo en ic sal
werden ghereinicht du salte mi
waschen en ic sal wit werde vo
ueti luec. **D**u salte gheuen mi
horen vlyscap en vroechte en die
oetuooghe ghebeente lissen ter
vervrouwen. **O** keer dyn aē
sichte van minen sonden ende
delighe al mine boosheit. **G**od
scrype in mi een rein herte ende
den rechten gheest veruywe in
minen buinculken. **E**nde en
werpe mi niet van dinen aen
sicht ende dinen heilighen geest
en man wet van mi. **G**hif mi

weter die woude dijns heilghe
uers ende mitten vorsterken ge
este ghestadighe mi **I**c sel dyn
weghen den bosen leren en die di
wet en oefenen sullen totti beke
ren **V**erlosse mi vanden bloede
god god mijns hals en mijn to
ghe sal verhoghen dyn gherech
ticheit **H**ere luide op mine lippe
en mijn mont sel voatkundi
ghen dyn lof **W**ant hadel
tu ghevilt offerhande ic hadle
di ymer ghegharen di en sal mi
et lusten inden offer datmen al
verbrant **E**n bedroeft gheest
is een offerhande goete een rou
wicheit en en vernedert herte en

salte god niet versuaden **H**e
doe guetliken in dine guede wil
mit syon op dat die muire van
iherusalem ghetymert werden

Du salte ontfaen die offerijse
der gheerichheit en offerganen
en datmen te waer verbrant en
sellen si setten op dinen altaer
en lueten **H**ere ghif hem die
ewighe rust. **Psalm** **O**ie oet
moedighe ghebeenten salte he

O **H**ere verrouwe **Psalm**
Oddi betaent loue en
sanc in syon en wert betaent
die loffensle in iherusalem **H**ere
hore mijn bed totti sal comen
alle vleisch **O**er bofer worde

hij vermoghende gheworden
botten mi ende onse afkeringhe
van di salu ghenadich wesen

Salich is die den verloren he
ueste ende dien du anghenome
heueste hi sel wonen in dinen
widen voertone **S**i sullen in
den veruult inden gueten dijns
hijns dijn tempel is heilich wo
terlike in gheweghener gherich
tichet **V**erhoer ons god onse
salich gheuer hope alle die en
den der aerden ende verre in die see
Du beuendes die bergchen in
dijne crachten omme ghegort
mit machte die beweghete de
gront der see en dat gheluid der

goluen. **D**at heidne volc sellen
worden beuoghen en die bewone
dine laetste anden die sellen hou
vruchten van dine tekenen des
wtganghes der mattonen ende der
vesperen selte verwellustighen

Du wiserste die aerde en ma
kete droncken du menichfoudich
ste se eike te maken. **D**ie vloed
goeds is veruolt mit wateren
en du hebste bereit hoer spise war
alsoe is hoer bereid inghe. **H**oer
ruieren makete binnen drocke
du vermenichfoudichste hoer
gheboorte in dinen dluipen sal
verblijen die daer groeyet. **D**u
salte ghebenedien die adone tes

iaers dijne erflicheit ende dijn
velte sullen werden veruult mit
veel vruchten. **D**ie scone van
der woestinen sellen vet werden
en die hoeuelen sullen ghegrodit
worden mit hogher vrochten.

Die weder scapen sijn gheleet
ende die dalen sullen oueruloen
van water si sullen ropen ende lo
ue sanghen spreken. **H**ere ghif
hem die ewighe rust. **Van here**
verhoer mijn ghebet totti sellen
tomen alle vleische. **Salu Deus**

God mijn god van dat
erst beghint te lichten
wake ic totti. **D**ijne sielen
dorst in di hoe menichfontelike

begheerde di mijn vleesch **I**nde
woesten landen inden onbeweghe
taer gheen water en was taer ver
schem als in heilighen begheerde
op dat ic saghe dyn cracht en dyn
glorie **W**ant beter is dyn ont
fermherticheit bouen leuen mijn
lippen sullen di louen **A**ldus sal
ic di ghebedien in minen leue
ende sal in dinen naem verheffe
mine handen **A**ls mit sincer
en mit vetticheit werde vervult
mine sicle en mijn mont louet
di mit lippen hogher vrolicheit
Aldus was ic dynus gheschick
tich op minen bedde in di wil ic
vroe eerste dricken want du mij

hulper hebste gheweest. **H**ude
ouder die deckenisse dijner
vloeghelen wil ic hoedlike ver
vrouwen want na di kenheer
mijn siel dine rechterhant ont
ferre mi. **M**er si sochten mijn
siel te verghenes ingaen moten
si in dat uederste der aelden ghege
uen werden si in de handen des
swaerts si sullen werden der vos
sen deel. **O**ie coninc sal hem v
bliden in gode alle die in hē live
ren die sellen ghelouet werden
want bestopt is die mont der
gheene die quaet spreke. **Salu**
God ontferme onser ende
ghebenedie ons sijn aen

sichte inlichte hi op ons en out
ferme ouer. **O**p dat wi in aert
rike moghen kennen dijn wat
ende onder alle volke dijn heil

Belien moet di god dat volc
di moet belien alle volc. **H**em
verblien ende hoghe veruouwe
hem die ghemeine luden want
du rathes dat volc in ghelijcheit
en die ghemeine luden opter aert
den ledest. **B**elien moet di god
dat volc di moet belien alle volc
dat aerttryck heuet sijn vruchte
ghegheuen. **O**us moet ghebe
uedien onse god onse here ons
gheberuedie god ende hem moet
ontsien alle ende van aertrike

Here ghyt hem die ewige rust
Amen **M**ijn rechterhant outscer
Ich sprac int **Sathias** **I**nu
midtel mijner daghen ic
gaec totter poerten der helle **I**c
sochte dat ouerbliuen mijner ia
ren ic sprac ic en sal niet sien go
de den here inden landen der leuen
der **I**c en sel voert an niet meer
sien sien den mensche en den wo
naer der rusten **M**ijn ghebour
te is afghenomen en is te gader
ghewonden van mi als een ta
bernakel der hatereu **M**ijn le
uen is besueten gheliken als vā
dien die weuet als ic noch begon
ste soe ondersneet hi mi. vanden

morghen totten auende saltu mi
einden **I**c hopede totten morghe
als een leuwe soe wraef hi alle
mine bene **V**anden morghe
totten auent saltu mi einden
als eenre swaluwen ionc also
sal ropen ic sal ghenicken als
een danc **M**yn oghen sijn ghe
dinnnet in op te sien int hoghe
Here ic lide ghetwelt wat sal
ic segghen of wat sal hi mi ant
woerden als icket selue ghetren
hebbe **I**c sel di weder dencken
alle mine iaren in bitterheit
mijne sielen **H**ere ofnen
aldus laet ende is aldus danck
mijns ghetres laeten du salte

mi bespen en leuendich ma-
ken sich in weten is mijn bitter-
heit alre bitterste. **D**er du wt
treckeste mijn siel op dat si niet
en verginghe du werpeste sich
ter rugge alle mine boesheit.
Want die helle en sal di niet
belien noch die toot en sal di
niet louen si en sullen niet ver-
wachten dijn waerheit die daer
neder gaen in een neder water.
Die daer leuet hi sal di belien
als ic huden vader den soen sal
kondighen dine waerheit. **H**e
behoudt mi ende onse saluen
sullen wi singhen alle die da-
ghen ons leuens inden huse

des heren **H**ere ghyf hem die
ewighe luste **et aut** **H**ere wt
werke hoer vander poerten der

Lihellen **Salm. Laudate d.**
Louet den here ghy van
den hemele louet hem in de hoge
Louet hem alle sine enghelen
louet hem alle sine crachten
Louet hem sonne en maen
louet hem alle staren en licht
Louet hem ghy hemele ter
hemelen ende die wateren die
bouē die hemele syu motē louē
te name ons heren **W**at hi sprac
en si sijn ghemact hi geboet en si w
de ghescreue **H**i settele ewelike
in ewichheit hi sette dat ghebot

dat niet achter bliuen sal **D**o
uet den heit ghi vander aerden
heimelike weghe onder der aerde
ende alle afgroude **D**ier hagel
luse en ys wint der waghen die
werken dat woert des heren **B**er
ghen ende alle hoouelen wucht
baet houte ende alle eederboue
Beeften en alle vye serpente
ende alle boghelen gheuetet
Ouuinghen van aertryck en
alle volc pincen ende alle rech
teren inder aerden **L**ounghen
ende maechden ouden mitten
iougheu moten louen den nae
des heren want sijn name alle
ne verhoghet is **S**ijns waer

ke belienis dat is bouen hemel
ende aerde ende syns volcs hoert
heuet hi verhoghet. **L**oue sa-
ghe si alle sine heiligen den ki-
deren van israhel den volke dat
hem ghenaket. **S**inghet den
here men sancck syn lof is ind
heigher vergaderinghe. **I**sra-
hel verblide hem in dien die hem
ghenaket heuet ende die dochte-
ren van syon hoghe veruou-
wen si hem in horen conluch.
Si woeten louen sinen naem
in eendrachtighen versamelt
sanc inder boughen en inder
sanctouen singhen si hem. **A**
Aut den here wel behaget

in sinen volc en die sachmoedi-
ghen heuet hi verhoecht in sal-
cheit **I**n glorie sullen yan die
heilighe veruorchten ende in
horen slaepkameren sullen si v
bliden **O**ie hoghe vroechte go-
des sel wesen in horen kelen en
swaerden an beide siden luidende
in haren handen **O** in wrake
te doen in die die verre gheboeren
sijn en om te beselden die ghe-
ruene luden **O** in te binden ho-
ir coninghen in voetbanden en
hoer edelighen in pleren hant-
banden **O**p dat hi doen moghe
in hem dat bescreuen gherichte
desse glorie is alle sine heilighe

Louet den here in **Salm**
sinen heilighen louet he
intem firmament sijner cracht
Louet hem in sijner crachten
louet hem inder menichoudi
cheit sijner groetheit **L**ouet he
intem gheclode der basunen louet
hem inder snaren ende inder hat
pen **L**ouet hem inder boughe
en in eendrachtighen versamen
den sanc louet hem inder sancto
rien ende inder organen **L**o
uet hem in wellutende tymba
len louet hem in tymbalen die
volheretlic bliscap. alle geeste
louet den here **H**ere ghif hem
die ewighe rust **fi** **Alle**

349a

gheesten louet den here **ZACHARI**

Ghebenedijt si die he **as**
 god van israhel want
 hi sijn volc gheuandert ende ver
 lost haer **E**nde hi heuet ons
 opghericht den hoorn der salich
 in danids sijns kints huise **A**s
 hi ghesproken heuet wter mou
 de sijner heiligher profeten die
 van beghin der werelt gheuewt
 hebben **H**eil van onsen vian
 den ende van alder ghemer han
 den die ons hater **O**m te wē
 ontfermychicheit mit onsen
 vaderen ende te ghedrucken sijn
 re ghelouenisse **O**ien eet den
 hi swoer tot abraham onsen

vader dat hi ons hem seluen ghe
uen woude. **O**p dat wi sonder
aucte verlost warden van uet ha
ten onser vianden hem te dienste.
In heilicheit ende in rechtuaer
dicheit voer hem alle onse daghe.
Ende du kint du biste en pro
phete des ouersten gheheten wat
du salt voergaen voer dat aen
sichte des heren te beraden syn
weghe. **O**e gheuen wy schat
des heils sinen volke in verghif
tenis hoere sonde. **M**itten
binnensten der barmherticheit
ons goets daer mede heuet hi os
gheuandte die wten hoghen op
ghegaen is. **I**ulichte here diem

die sitten in duisternisse en in
ten sneue des toots te leue onse
voeten inden wech des vreten

Here ghyf hem die ewighe rust
te En dat ic **ant** **O**utblinde
hare hoer sielen van allen ban
den der misdaden op dat si weder
op verweert werden mit dine hei
lighen inder glorien der opuer
standensse **vers** **I**c hoerde die
stemme vanden heuvel mi toe
sprekende **S**anct. salighe doer
die in gode staruen **A**lder on
se ic **A**lder poerten der helle
Nem here hoer sielen **I**c ge
loue te sien dat guet des heren
inden landen der leuen **H**ere

verhou mijn ghebet Ende mi
ropen come totti **Collate Vatic**

S moeten behoude te le der
saligher opuerstaun d'ulle
ende moeten waerdich wesen te
hebben dat ewighe lauen **Qua**
mits di here ihesu criste salich
behouder der werelt die witten
vader en den heilighen gheest le
uet en requiert ouer alle in ewi
cheit der ewicheit. Amen **Salute**

Louet siet mijn den he
re ic sal den here louen
in minen lauen ic sal singhen
mijn god alsoe langhe als ic
sal sijn **E**n wilt niet ghetrouwe
inde vorsten in sonen der men

sehen in welken gheen heil en
is. **S**ijn gheest gaet wt ende
sal weder comen in sijn aerde
in dien daghen sullen vergaen
alle hougheachtichten. **S**alich
is hi wes hulpe is in iacobs
god sijn hope is in gode sullen
here die makede hemel en aerde
ende dat meer en alle die daer i
sijn. **D**ie behoet die waerheit
inder ewicheit hi doet gherech
te den ghenen die onrecht liden
hi gheuet spise den hougheer
ghen. **D**ie here onbinder die
mitten voetbunden gheb onde
sijn. die here inlicht die blinde
Die here op rechte die wederge

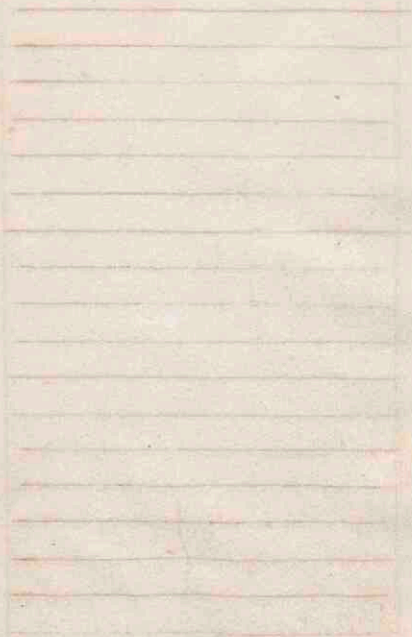
slaghene die hare mint die recht
uacwighen. **D**ie heer behoert
die vrenden en eslandighen die
weduwen en wesen sal hi ont
faen en die weghen der sondare
sal hi verstoren. **D**ie heer sal reg
niern inder ewichheit dijn god lo
in die gheboerten der gheboerten
Here ghyf hem die ewighe ru
st en dat ewighe licht. *re Collecte*
God die ons vader en moe
der ghebedes te eren ont
ferme di gnedichheit ouer die
sien inijure anderen. En ghyf
hem verlatenisse van allen bo
ren sonden en allen dien die mi
beuolen sijn en die mi guet of

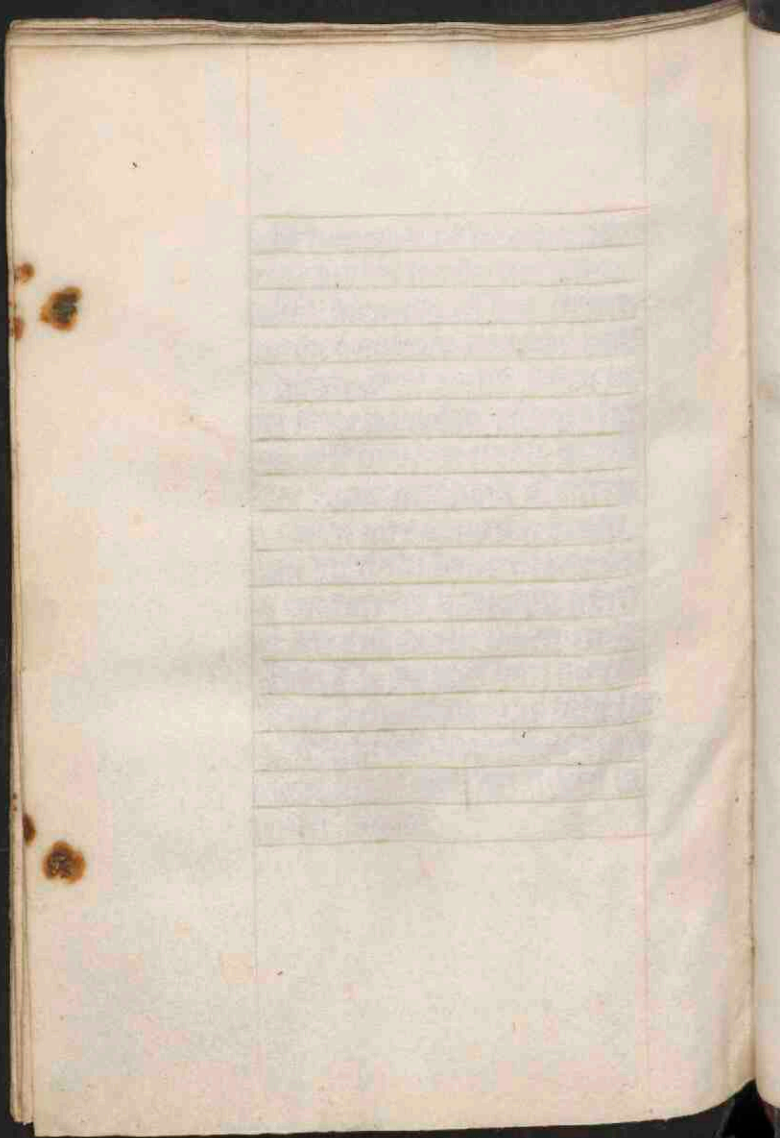
quaet ghedaen ghedaen hebbe
en daer ic schuldich bin voer te
bidden laeste mi besouwen in die
blyscap der ewigher daerheit. **Hi**
onsen here ihu cristu **amē Colla**

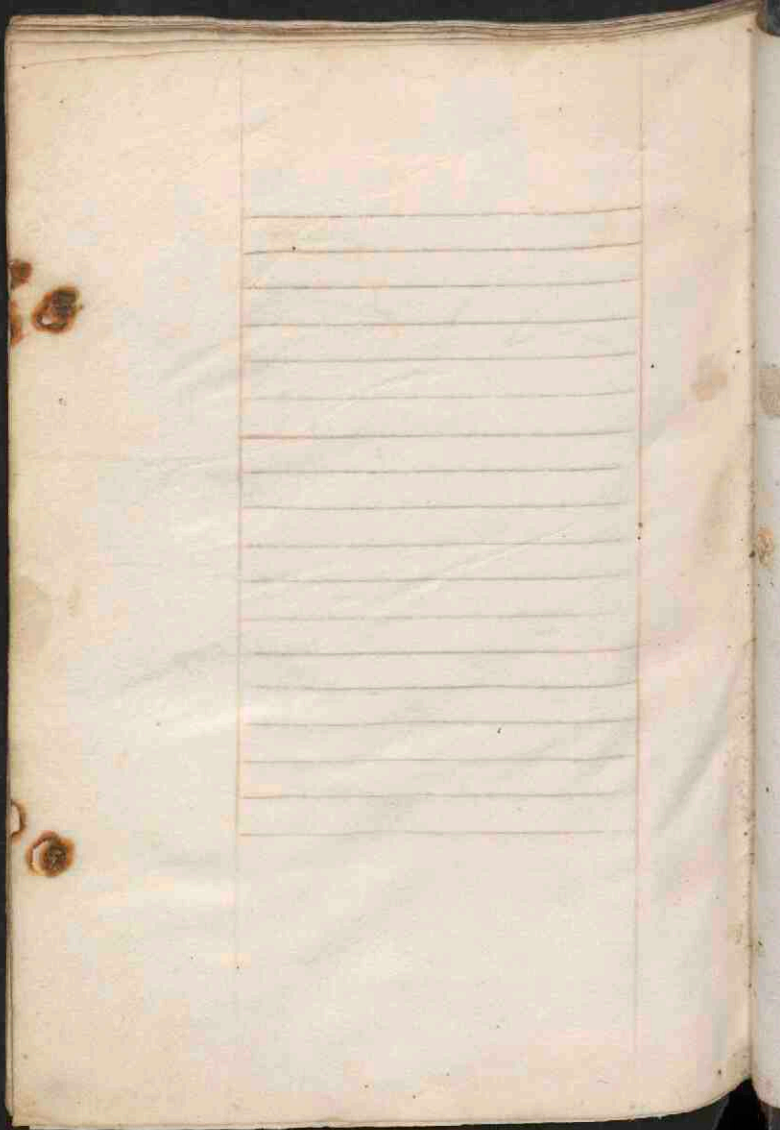
Here god wien properlic
toe behoert te ontfermen
altoes ende te sparen. **Wes** ghe
nadich allen sielen ende sonder
luic daer is nu voer begheer
Vergif hem al voer sonden op
dat hi onthonden werden van
den banden des doots waerdich
werden moten ouer te gaen in
reuen. **Hi** onsen here ihu xpm **amē**

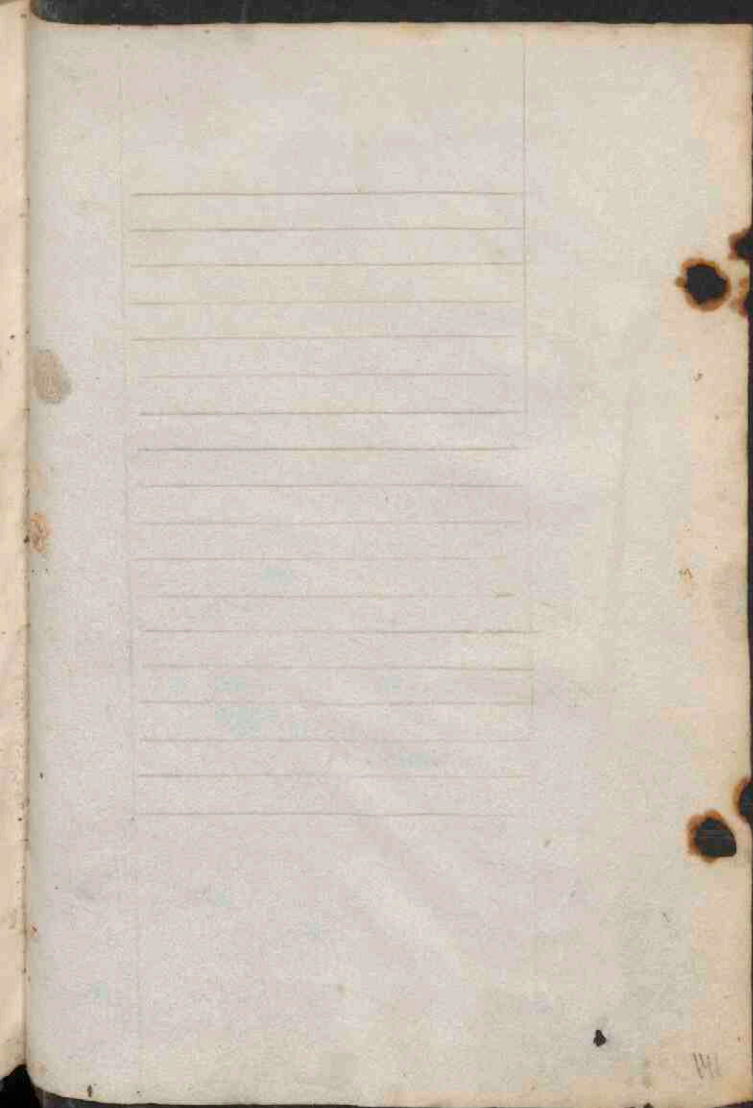
Deighe here dine **Collata**
oren tot onser bedeu daer

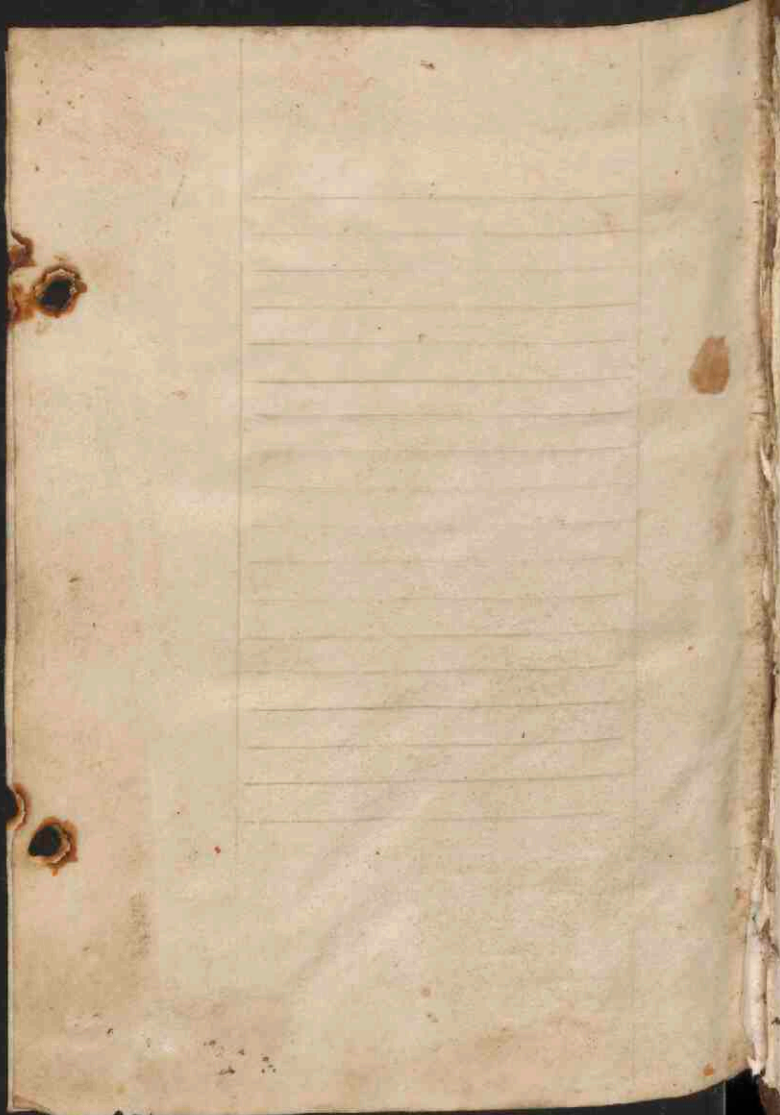
dine dienen dine barmherticheit
wilde bidden dat du die sielen
dijner dienaren en diensterren
die du van desen aetrike heuet
te hieten gien. wiltte setten in
dat laut des waten ende des licht
tes. ende gounen wiltte ghesel
scap dijner heilighen **Querim**
es onsen here ihu xpi in dienen
soen die nutti leuet en regniet
in enicheit des heilighen ghees
tes en god ewelic sonder ende
Amen **H**ere ghyt hem die ewi
ghe rust en dat ewighe licht dat
moet hem lichten **A**lle ghelo
uighe sielen moeten rusten in
vreden **Amen**











62



